VANDAAG

NED.ANTILLEN

- Cova vreest voor gevolgen maatregelen p.3
- Maandag uitreiking diploma Papiamentu p.9

SPORT

- Anton Geesink benoemd tot lid IOC p.7



ERROL COVA ...invloed...

ARUBA

- ABV legt nadruk op kwaliteit verpleging p.1
- Eman: Spoedig beslissing over financiering HYATT p.5

INTERNATIONAAL

- Punjab onder rechtstreeks bestuur centrale regering p.1

Prikki — Wat een woord: Pre-perinataal. Je zou er bijna van gaan stotteren

Amigoe

104e JAARGANG — NO.: 106

DINSDAG 12 MEI 1987

Nieuws in vogelvlucht

HALLE — In Boogaarde bij het stadje Halle op 20 km van Brussel heeft een nog onbekende man 7 mensen doodgeschoten en een man ernstig verwond. De dader is nog voortvluchtig. Het motief is onbekend, maar de politie vermoedt dat de man "een rekening wilde vereffenen". De slachtoffers zijn van een familie die op een boerderij in Bogaarde woonde.

*****

JOHANNESBURG — De ZA autoriteiten gaan er nauwlettend op toe zien dat de wet op de gescheiden woongebieden nageleefd wordt. Ook bedrijven mogen hun zwarte stafleden niet huisvesten in wijken die bestemd zijn voor blanken. Een blanke getrouwd met een niet- blanke moet in een wijk voor niet- blanken gaan wonen. Verscheidene echtparen kregen inmiddels bevel hun woning te ontruimen.

*****

HELSINKI — Een kilometers brede olievlek bedreigt de kust van de SU- republiek Estland. De olie is afkomstg van een SU- tanker, die in februari voor de Finse zuidkust lek raakte. Door het ijs in de Ostzee is het slechts mogelijk geweest een klein deel van de olie op te ruimen.

*****

PORT VILA — De regering van Vanuata heeft maandag alle militaire betrekkingen met Australië "tot een nader te bepalen tijdstip" verbroken. Australië wordt beschuldigd van het vergaren van inlichtingen op Vanuata. Het besluit is van directe invloed op het bezoek van Australische marineschepen aan Vanuata en de landing van Australische vliegtuigen aldaar. Australië leverde eerder kritiek op de toenadering tussen Libië en Vanuatu.

*****

PARAMARIBO — De Belgische ingenieur Cloesen blijkt op 4 mei, 2 dagen na zijn ontvoering door het Jungle Commando, te zijn vrijgelaten. Er zouden aanwijzingen zijn dat hij zich momenteel in Frans Guyana bevindt.

*****

KUWEIT — In het kantoor van een reisorganisatie in het centrum van Kuweit is maandag een bom ontploft. Er viel een dode en er werd zware materiële schade aangericht.

*****

AMSTERDAM — De dollar heeft vandaag weer moeten inleveren. De munt noteerde in Amsterdam 2,0157 Ned. gulden tegen een slotkoers maandag van 2,0260 gulden.

*****

HARARE — Bij een bomontploffing in de Zimbabwaanse hoofdstad Harare is maandag een vrouw om het leven gekomen. De aanslag zou het werk zijn geweest van ZA.

*****

BELGRADO — De al weken durende staking van mijnwerkers in Joegoslavië leek maandag voorbij, nadat het personeel het ontslag van verscheidene directieleden had verkregen en een loonsverhoging van maximaal 46 procent.

*****

PARIJS — Tsjaad is van plan de Aouzou- strook in het noorden van het land te veroveren op Libië, dat het gebied in 1973 inlijfde. Frankrijk is verzocht het nodige materieel te leveren.

*****

WENEN — Deskundigen uit de SU die toezien op de bouw van kerncentrales van SU- makelij in Tsjecho- Slowakije hebben in de afgelopen 5 jaar meer dan 350 afwijkingen in de oorspronkelijke bouwplannen ontdekt, zo schrijft de Pravda. De krant schrijft niet of de aanpassingen ingrijpend waren.

*****

JOHANNESBURG — ZA heeft maandag de Britse academicus Lewis uitgewezen, die sinds 1985 de redactie leidt van het South African Labour Bulletin, waarin men over de ontwikkelingen in de zwarte vakbonds- wereld wordt bericht. Een reden werd niet opgegeven.

*****

PARIJS — Tot het midden van de jaren negentig zullen in de EG zo'n 80 à 100.000 mijnwerkers hun baan verliezen. Hetzelfde geldt voor de staalindustrie, aldus bronnen dichtbij de Europese Commissie. Begin juli zal dit probleem besproken worden tijdens EG- ministerraden.

*****

VALLETTA — Na zestien jaar socialisme zal er nu een andere wind gaan waaien op Malta. De verkiezingen hebben een overwinning opgeleverd voor de pro- Westerse Nationalistische Partij. De overwinning was uiterst krap: de NP kreeg 50,57 procent van de stemmen. De nieuwe premier Adami heeft al aangekondigd het lidmaatschap van de EG aan te vragen. Maar het eiland zal niet toestaan dat er buitenlandse militaire bases op het eiland gevestigd worden noch een lidmaatschap van de NAVO aanvaarden. De socialisten onderhielden banden met het Oostblok en Arabische landen als het nabijgelegen Libië.

Iraanse onderhandelaars op Witte Huis om twijfel weg te nemen

North zei toestemming te hebben voor doorsluizen Iraans geld

WASHINGTON — De Amerikaanse president, Ronald Reagan was op de hoogte van de pogingen fondsen te werven voor de Nicaraguaanse opstandelingen in de periode dat het Congres alle hulp aan de contra's had verboden. Dat verklaarde Robert McFarlane, de vroegere Amerikaanse veiligheidsadviseur, maandag. Hij zei ook dat Oliver North hem verzekerd had dat hij van hogerhand toestemming had voor het doorsluizen van de opbrengsten van de Amerikaanse wapen- leveranties aan Iran, naar de contra's in Nicaragua.

Volgens McFarlane was het duidelijk dat Reagan niet van zins was de Nicaraguaanse opstandelingen "in de steek te laten, nadat het Congres in oktober 1984 de hulp aan de contra's verboden had. McFarlane verklaarde dat hij zijn staf uitdrukkelijk had opgedragen zich aan de wet te houden en geen fondsen voor de Nicaraguaanse opstandelingen te werven of daarbij te bemiddelen. Wel organiseerde McFarlane een campagne bij bevriende landen om geld los te krijgen voor de contra's toen de steun in het Amerikaanse Congres begon af te brokkelen. Volgens de vroegere Nationale Veiligheidsadviseur ontvingen de rebellen in de tijd dat de Amerikaanse hulp stil lag in totaal 24,5 miljoen dollar van een staat die hij slechts met "land nummer 2" aanduidde. Volgens berichten in de Amerikaanse pers heeft Saudi- Arabië financiele hulp aan de contra's gegeven, maar de Saudische regering heeft dit steeds tegengesproken.

De Wall Street Journal berichtte maandag dat Taiwan 2 miljoen dollar gestort heeft op een Zwitserse bankrekening die door de voormalige luchtmachtgeneraal Richard Secord werd beheerd. Volgens McFarlane waren er nog twee landen die als mogelijke geldschieters voor de contra's werden gezien. Daarbij liet hij zich per ongeluk ontvallen dat het om Guatemala ging. Volgens waarnemers was het andere land Israël.

McFarlane zei ook dat president Reagan een persoonlijk beroep had gedaan op de president van een Middenamerikaans land nadat een lading wapens voor de contra's was tegengehouden. Volgens bronnen in het Amerikaanse Congres doelde McFarlane op Honduras. De Hondurese ambassade in Washington wilde geen commentaar geven.

De voormalige stafmedewerker van de Nationale Veiligheidsraad, Oliver North, beweerde van hogerhand toestemmig te hebben voor het doorsluizen van de winst uit de geheime wapenverkopen aan Iran naar de contra's, zo verklaarde McFarlane. Hij zei niet te weten of president Reagan danwel een lagere functionaris aan North dit fiat heeft gegeven.

McFarlane verklaarde ook dat North -die wordt beschouwd als de sleutelfiguur in de hele affaire- vorig jaar november voorstelde een "snipper- feest" te organiseren om belastende documenten te vernietigen toen de zaak in de openbaarheid was gekomen. Ook zou McFarlane op 18 november een bijeenkomst hebben bijgewoond van functionarissen in het Witte Huis die een chronologie van "Irangate" probeerden op te stellen welke moest voorkomen dat "de president schade zou ondervinden".

Na de verklaring van McFarlane heeft het Witte Huis opnieuw een verklaring vrijgegeven waarin het beweert dat Reagan de wetten die hulp aan de contra's verboden op geen enkele wijze heeft overtreden. Ook McFarlane heeft Reagan niet van het overtreden van wetten beschuldigd.

Richard Secord vertelde maandag tijdens een uitzending van de Amerikaanse ABC - televisie dat drie Iraniers, die vorig jaar naar de VS waren gekomen om te onderhandelen over wapens in ruil voor de vrijlating van enkele in Libanon gegijzelde Amerikanen, te gast zijn geweest in het Witte Huis. Het bezoek werd gearrangeerd door Secord zelf om twijfels bij de Iraniers weg te nemen dat de onderhandelingen wellicht zonder medeweten en goedkeuring van "de hoogste echelons" werden gevoerd. President Reagan was op dat moment niet aanwezig, maar hij was wel op de hoogte van het bezoek en werd achteraf ingelicht over de resultaten van de besprekingen.

NEW YORK — Jordanië en Israël hebben afgesproken, dat een eventuele vredes- conferentie van de VN over het Midden- Oosten niet het recht moet krijgen om anderen die daarna bilaterale besprekingen gaan voeren, bepaalde oplossingen dwingend op te leggen. Dit kan uitgelegd worden als een beperking van de rol van de SU in een vredesregeling voor het MO. De VS hebben bij Israël aangedrongen op deelneming aan de internationale vredes- conferentie. Shultz heeft de Israelische regering kort voor het Israëlische kabinetsberaad over deze omstreden kwestie een brief geschreven.

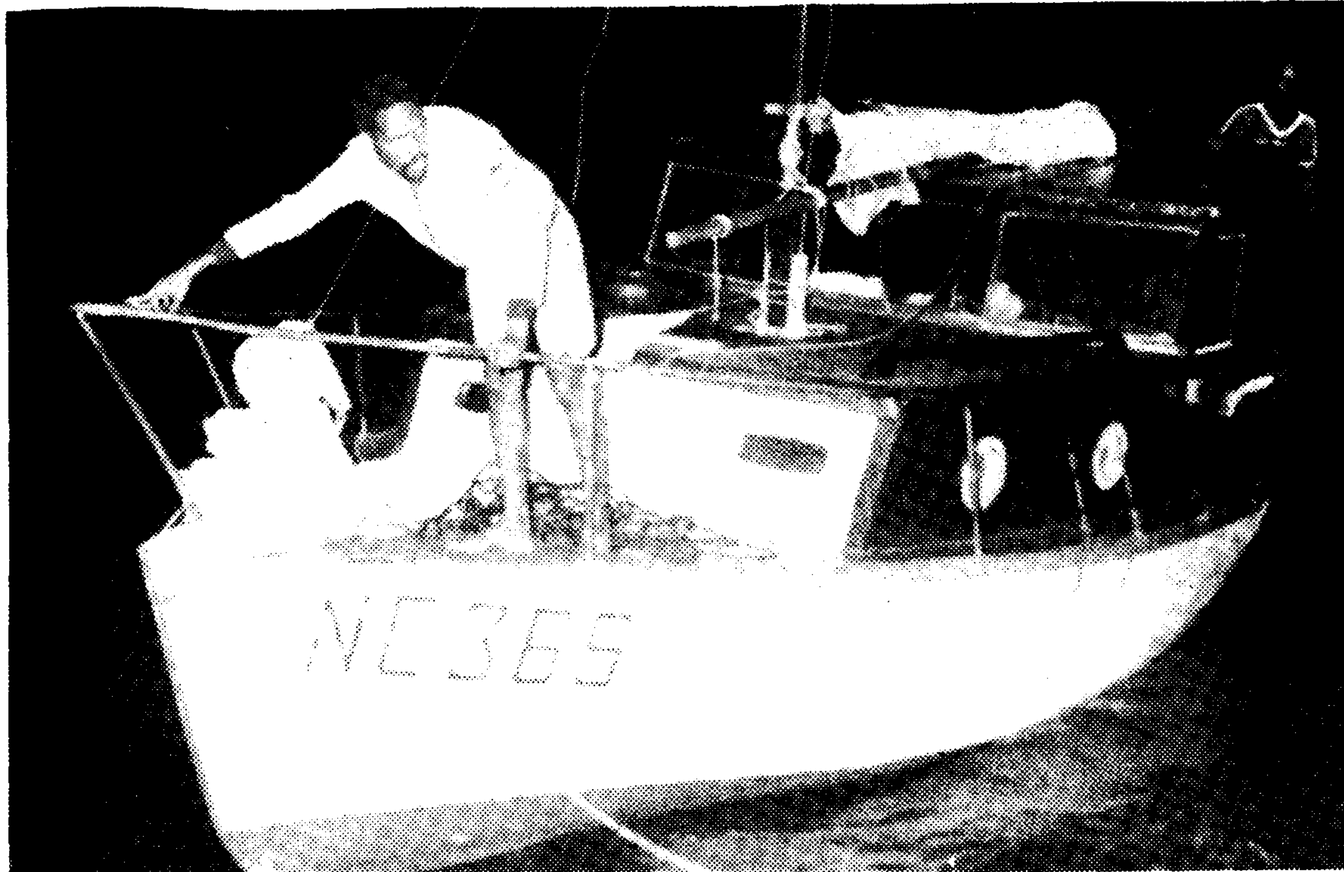
Regering vraagt Nederland technische bijstand

Belastingdienst kampt met een onderbezetting

WILLEMSTAD — Gezien de beperkte beschikbare mankracht bij de Belastingdienst, wordt momenteel met Nederland overleg gepleegd over de mogelijkheid van verlening van technische bijstand ter vervulling van een aantal vacatures, waarvoor op het ogenblik binnen deze dienst zelf geen kader beschikbaar is. Dat zei vanmorgen gouverneur dr René Römer in zijn toespraak bij de opening van het nieuwe Statenjaar.

In de rede werd verwezen door de gouverneur naar de problemen die zich enkele maanden geleden bij de Belasting- dienst voordeden en deze dienst de nodige negatieve publiciteit opleverde. De regering betreurt de gebeurtenissen die zich bij deze dienst hebben voorgedaan, zowel op Directieniveau als bij de Inspectie der Invoerrechten en Accijnzen, zei de gouverneur. De nodige maatregelen op ondermeer het personele vlak, zo voegde hij daar aan toe, werden inmiddels getroffen om de orde en de rust in deze belangrijke dienst te waarborgen en om de geloofwaardigheid in zijn wijze van functioneren zowel in de Nederlandse Antillen als in het buitenland te herstellen.

De regering, die verwacht binnenkort bij de Staten een ontwerp- landsverordening te kunnen aanbieden met daarin wettelijke regelingen ten behoeve van de vorig jaar ingestelde Inspectie der Belastingen op St Maarten, is op het ogenblik ook bezig met het voorbereiden van een aantal andere ontwerpen, waarmee in het bijzonder wordt beoogd misbruik en oneigenlijk gebruik van de belasting- wetgeving tegen te gaan, kondigde Römer aan. De ontwerpen zullen daarnaast, merkte hij tevens op, een moderniserende strekking hebben. De wijzigingen zullen gepaard moeten gaan met het weer op peil brengen van de bezetting van het Belasting- accountants- bureau. Door gebrek aan mankracht was het namelijk dat bureau niet mogelijk op intensieve wijze de noodzakelijke boeken- onderzoeken te verrichten, hetgeen voor de overheid neerkomt op een aanzienlijke inkomsten- derving, lichtte hij toe. Op korte termijn zal, door de door Nederland toegezegde technische bijstand, in die bezetting enige verbetering ontstaan, voorzag evenwel de gouverneur. Die bijstand, waarschuwde hij daarbij, zal evenwel slechts van tijdelijke aard zijn.



WILLEMSTAD — Gisteravond rond half elf werd bij Santa Catharina de vissersboot "Raquel" (zie foto) na bijna twaalf uur met motorpech te hebben rondgedobberd op sleeptouw genomen door het jacht "Gina". De twee opvarenden van de vissersboot kwamen ongedeerd aan wal.

Volgens de verklaring van de opvarenden kreeg hun boot gistermorgen rond elf uur motorpech. Zij waren niet in staat de motor weer aan de praat te krijgen waardoor zij stuurloos rond bleven drijven. Bovendien konden zij noch de vaste wal, noch andere boten inlichten over de situatie waarin zij verkeerden omdat hun radio defect was. Na enkele uren wisten zij de aandacht te trekken van drie andere vissers op de wal die op hun beurt de politie inlichtten.

Uiteindelijk nam de "Gina", een jacht waarvan de eigenaar benaderd was om medewerking, om half elf 's avonds de vissersboot op sleeptouw en bracht deze terug naar de haven van de Jachtclub in het Spaanse Water. Bij de reddingsactie werd de "Gina" door de brandweer bijgestaan die op de wal gestationeerd was met grote "lichtwagens".

Clandestiene politie-persconferentie in Perú opgebroken

LIMA — De Peruaanse autoriteiten hebben een clandestiene pers- conferentie van de politie opgebroken waarop gesproken zou worden over een voorgenomen staking. Voordat de bijeenkomst kon beginnen trad de geheime dienst van de Peruaanse regering op. De journalisten waren geblinddoekt naar de plaats van de pers- conferentie gebracht. De staking van de ontevreden politiemannen moet 15 mei beginnen. Op die persconferentei wilden zij hun hart luchten over de slechte beloning en over andere kwesties. De dreiging van een staking heeft voor de nodige paniek gezorgd onder de bevolking van voornamelijk de steden omdat hij komt op een ogenblik dat de guerrilla met een gewelds- campagne lijkt bezig te zijn. De ontevreden politiemannen zeggen dat driekwart van het uit 75.000 man bestaande politie korps achter hen staat.

PARLEMENT IN INDISCHE DEELSTAAT ONTBONDEN

In poging einde te maken aan geweld extremistische sikhs

Punjab onder rechtstreeks bestuur centrale regering

NEW DELHI — In een poging een einde te maken aan de gewelddadigheden van de naar onafhankelijkheid strevende sikhs in de deelstaat Punjab, heeft de regering in New Delhi besloten de deelstaat rechtstreeks onder bestuur van de centrale regering te brengen. Het is de negende maal in veertig jaar dat de regering ingrijpt in Punjab. Er is New Delhi veel aan gelegen de rust te herstellen in deze deelstaat die ook nog eens aan de aartsvijand Pakistan grenst. Waarnemers betwijfelen echter of de regering een einde kan maken aan de terreur van extremistische sikhs.

De regering in New Delhi ontsloeg, bij proclamatie door president Zail Singh -zelf een sikh en oud premier van de staat- de regering van de sikh- partij Akali Dal onder premier Surjit Singh Barnala en legde het bestuur in handen van de gouverneur, Siddhartha Shakar Ray, de vertegenwoordiger van de centrale regering. Tevens bracht de regering dinsdag alle troepen in het noorden van het land in staat van paraatheid uit vrees voor een nieuwe explosie van geweld door extremistische sikhs na het besluit in te grijpen in Punjab. Maandag al waren grote eenheden para- militaire veiligheidstroepen naar het gebied gestuurd om de orde te handhaven. Maar de regering trok ook troepen van de grens met Pakistan terug om posities te kiezen in grote steden, zoals in het industriegebied van Jalandhar.

Zo'n ingrijpen door de centrale regering is geen patentrecept, maar duidelijk is dat de regering- Barnala niet meer was opgewassen tegen de terreur in Punjab. Alleen al in het afgelopen weekeinde vielen opnieuw bijna 20 doden. Daarmee kwam het totale aantal doden als gevog van geweld door extremistische sikhs in de eerste paar maanden van dit jaar al op 300. In de afgelopen weken hadden opnieuw zo'n 3.000 hindu- gezinnen de vlucht genomen uit Punjab. Sikhs vormen daar een meerderheid van krap 60 procent, hindus een minderheid. Maar de, meest jonge, extremistische sikhs hebben het niet alleen gemunt op hindus, maar ook op gematigde sikhs die ertegen zijn om langs de weg van geweld te streven naar de stichting van een zuivere sikh- straat, Khalistan.

Gandhi greep in omdat de regering Barbala gezien de politieke krachts- verhoudingen in Punjab niet meer bij machte was om hard op te treden tegen de fundamentalistische extremisten. Deze winnen vooral op het platteland aan macht door middel van pure intimidatie. Nu heeft het hoofd van de politie in de staat volledige bevoegdheden gekregen om op te treden. Zeker een aantal ministers onder Barnala had nauwe banden met terroristen en met groepen van de gewone misdaad.

Zijn sikh- partij Akali Dal (Gemeenschap van Godvrezenden) kwam in september 1985 met een duidelijke meerderheid aan de macht na de vorige periode van twee jaar, van direct bestuur door de centrale regering. Maar de regering- Barnala werd krachteloos doordat de Akali Dal partij vorig jaar uiteenviel in militair en gematigde groepen. Toen Barnala moest melden dat hij de situatie in zeker de helft van de twaalf districten in Punjab niet meer meester was, greep Gandhi in. Daarmee hoopt hij een einde te maken aan maanden van onzekerheid in en rond de deelstaat.

Velen zien echter ook een direct verband met de komende parlements- verkiezingen van 17 juni in de deelstaat Haryana, die grenst aan Punjab. De Congres- partij van Gandhi verliest verkiezing na verkiezing, maar nu zou Gandhi de kiezers in Haryana kunnen bewijzen dat hij de sikhs niet zacht behandelt. Medio 1985 sloot hij met de kort daarna vermoorde sikh- leider Marchand Singh Longowal een "Accoord van de Vrede" in Punjab. Dit accoord maakte een einde aan de onrust die was ontstaan nadat het leger de Gouden Tempel in Amritsar had aangevallen. De moord op Longowal leidde tot wederopleving van de gewelddadigheid.

Maar de grote hindu- meerderheid in Hayana voelt zich bedrogen wegens de grote concessies aan de sikhs, Gandhi's steun aan de politiek krachteloos geworden Barnala en diens onvermogen om een voor Haryana belangrijk punt van het Punjab- accoord uitgevoerd te krijgen. Het gaat hierbij om de gezamenlijke aanleg van een groot irrigatiekanaal. Met het verdwijnen van de regering- Barnala schijnt ook een einde te zijn gekomen aan het accoord.

Maandag werd overigens bekendgemaakt dat Jarnail Singh Halwara, de belangrijkste verdachte naar aanleiding van de aanslag op Longowal, werd gedood bij Sangrur in het zuiden van Punjab, samen met een medeplichtige, Darshan Singh.

De noodzaak om nu te handelen houdt zeker ook gevaren in voor Gandhi. Hij poogt met behulp van leger en politie de extremisten te beteugelen, maar is daardoor gedwongen nieuwe terreur- aanslagen onder alle omstandigheden te voorkomen. Dat daaruit volgende acties nog meer schade kunnen aanrichten bleek bij een soortgelijke operatie drie jaar geleden toen het leger de Heilige Tempel van de sikhs in Amritsar bestormde. Daarbij vielen vermoedelijk 1.200 doden. De soldaten kamden de hele staat uit op zoek naar terroristen, tyranniseerden de hele bevolking en arresteerden duizenden onschuldigen, van wie er nu nog honderden in de gevangenis zitten zonder enige vorm van proces.

Kosten van Mexicaans levensonderhoud 8,7% hoger

MEXICOSTAD — De kosten van levens- onderhoud in Mexico zijn in de eerste vier maanden van 1987 gestegen met in totaal 34,4 procent. In de maand april bedroeg de inflatie zelfs 8,7 procent, het hoogste cijfer over de voorbije taalf maanden. De stijging is onder meer het gevolg van de tariefs- verhogingen van de brandstoffen en het aardgas. Volgens economen moet de helft van de miljoenen inwoners van de Mexicaanse hoofdstad het stellen zonder vlees. Voor een kilo vlees moet degene die moet leven van het minimum- loon zijn dag- salaris neertellen.

Aruba viert Dag van Verpleging

Bijna 20-jarige ABV legt nadruk op kwaliteit van de verpleging

ORANJESTAD — De viering van de "Dag der Verpleging" werd vanmorgen bij het Dr. Horacio Oduber ingezet met het hijsen van de vlag. Dit gebeurde in tegenwoordigheid van staf, personeel en leden van de vakbond ABV.

Vanavond houdt de ABV in het auditorium van het hospitaal een ontvangst om deze dag te vieren. Aan de vooravond van deze dag werd door de ABV een verklaring uitgegeven, waarin het belang van de viering van deze dag nog eens benadrukt werd.

ABV- voorzitter, Rudolfo Bernabela, stelde dat deze dag niet alleen overal ter wereld door het verplegend personeel, maar ook door zieken gevierd wordt. Hij stelde dat de ABV met zijn leden niet alleen zal feesten, maar ook zal nagaan wat gedaan moet worden om het werk van de verpleging nog beter te maken. Onder meer wordt hierbij aan workshops gedacht, waardoor de kwaliteit verbeterd kan worden. Dit is nodig omdat iedere dag meer gevraagd wordt van het verplegend personeel.

In oktober bestaat de ABV twintig jaar. Dit vierde lustrum zal in de week van 5 tot 10 oktober gevierd worden en geopend worden met een internationaal seminar met deelname van Aruba, Curaçao, Venezuela, Panama, Mexico en mogelijk andere landen.

Met nadruk stelde ABV in zijn boodschap aan de vooravond van de Dag der Verpleging, dat niets het verplegend personeel in de weg mag staan om iedere dag weer te helpen. Van nature zijn we allemaal egoisten, emotioneel en willen we onze eigen weg gaan, maar dat is bij ons dagelijks werk in strijd met een goede verpleging, waarvoor wij allemaal gekozen hebben. Het simpele feit om te leven en andere te helpen, is het meest waardevolle, aldus vervolgt de Bond van personeel in Verplegende instellingen in zijn boodschap. Daarom gaan vandaag onze beste wensen naar allen in de verpleging werkzaam, maar ook een spoedig herstel voor de zieken. Wij blijven bereid te helpen, waar en te allen tijde.

MENSEN

DE PATIENT REAGEERT DAN WEL OP PIJNPRIKKELS. TWEEDE VOORWAARDE: PIJNBESTRIJDING!

DERDE VOORWAARDE: DE ONDERDRUKKING VAN DOOR DE OPERATIE OF MEDICAMENTEN VER-OORZAAKTE PRIKKELS ZOALS HOES- GAS! TEN!

Een gedeelte uit het stripverhaal over het narcosemiddel.

POLSBREUKEN die met een spalk worden behandeld -en waar dus enige beweging van de hand mogelijk is- genezen sneller maar niet beter dan wanneer gips wordt gebruikt, zo blijkt uit een onderzoek van H. de Bruijn die onlangs promoveerde tot doctor in de geneeskunde aan de Rijksuniversiteit Limburg. Door deze methode, die al wordt toegepast bij gebroken onderarmen en bovenbenen genezen de spieren, pezen, gewrichten en kapsels sneller waardoor minder lang of soms helemaal geen fysiotherapie meer nodig is. Het verschil is dat bij behandeling met gips wel het bot geneest, maar de zogenoemde weke delen in de pols niet. Om die weer soepel te krijgen is vaak langdurige fysiotherapie nodig. De nieuwe methode levert een tijdwinst van twee tot drie weken op.

*****

Uiterst enthousiast reageerden de inwoonsters van een bejaardentehuis in Kendall, Amerika op het cadeautje dat de staf van het tehuis hun gaf ter gelegenheid van MOEDERDAG. De niet onaantrekkelijke Henry Emmett liet zich van zijn beste kant zien en offerde op de maat van de muziek zelfs zijn laatste kledingstuk op voor het oog van de hoogbejaarde dames. Weer eens wat anders dan dat eeuwige bloemetje of dinertje. En het succes was navenant: zo te zien mag het van de bewoonsters wel iedere dag moederdag zijn!

*****

"Geen haar op mijn hoofd die daaraan denkt" moet ongeveer de reactie zijn geweest van het Helmondse bedrijf Farzoo op het verzoek van het Amerikaanse bedrijf Upjohn om de productie van het HAARGROEI- MIDDEL Minoxidil te staken. Upjohn heeft jaren geleden al ontdekt dat Minoxidil de haargroei kan bevorderen als het op kale plekken wordt gesmeerd. De fabrikant wil Minoxidil als haargroei- middel laten inschrijven als geneesmiddel onder de naam Regaine, maar de procedure daartoe vergt nogal wat tijd. Farzoo daarentegen brengt het middel als cosmetisch product op de markt en omzeilt daarmee de wet op de geneesmiddelen. Dat vindt Upjohn "oneerlijke concurrentie". Upjohn is van mening dat het product gevaarlijk kan zijn bij onoordeelkundig gebruik. Dat zou volgens Upjohn ook blijken uit het feit dat er een EG- wet in de maak is die het gebruik van Minoxidil in cosmetische producten over een paar jaar zal verbieden. Farzoo vindt dat onzin en blijft het middel à zeventig Nederlandse gulden per flesje op de markt brengen.

*****

Tandartsen in Nederland hebben berekend dat zij een jaarlijkse investering van 60.000 gulden moeten doen om henzelf en hun patienten te beschermen tegen een besmetting met aids. De tarieven zouden hierdoor met 25 procent stijgen. Het gaat om voorzieningen varierend van operatie- handschoenen tot sterilisatie- machines en extra apparatuur zodat na iedere patient de hulpstukken gedesinfecteerd kunnen worden.

*****

De beroemde OPVOEDKUNDIGE Dr. Spock zal zijn theorieën wat aan moeten gaan passen. Een 10- jarige jongeman in Houston vroeg of hij buiten mocht gaan spelen. Toen evenwel zijn ouders dat verboden schoot hij zijn vader neer en verwondde zijn moeder. Volgens de politie gebruikte hij daarvoor een geweer dat onder een kussen op de sofa lag.

*****

De heren professoren zullen wel uiterst vreemd hebben opgekeken toen ze het proefschrift van anesthesist Paul- Michel de Grood onder ogen kregen. De bijlage bestond namelijk uit een STRIPVERHAAL, niet alledaags in de hooggeleerde kringen. Het stripverhaal was dan ook niet bedoeld voor de professoren maar voor leken die belangstelling hebben voor De Groods bevindingen. Het proefschrift gaat over het onderzoek naar een nieuw geneesmiddel, propofol geheten. Dit middel laat iemand snel uit de narcose komen zonder bijverschijnselen als misselijkheid. Het stripverhaal maakte De Grood samen met Fokko van Beuge, een bevriend jurist uit Arnhem. Wetenschap kan wel leuk zijn.

*****

Passagiers van de onlangs geheel verbouwde oceaanstomer QUEEN ELIZABETH 2 kregen onlangs bij aankomst in New York het geld terug dat zij hebben betaald voor de vijf dagen durende overtocht vanuit Southampton. Aan boord was namelijk nogal wat mis. De passagiers die in sommige gevallen bijna 6.000 dollar voor de overtocht betaalden, klaagden over slechte dienstverlening, oververhitte hutten en koude maaltijden. Ook bleek water te sijpelen door plafonds van verschillende ruimten. In lokkende folders aangekondigde faciliteiten als zwembad en bioscoop waren nog in aanbouw. Het verbouwen van het schip is gebeurd in de Bondsrepubliek en heeft ruim 150 miljoen dollar gekost. "Er is nooit een eerste vaart geweest die zonder problemen verliep, zei een woordvoerder van de maatschappij Cunard. "Nog meer mensen zouden ontevreden zijn geweest wanneer de reis was geannuleerd". De Britse pers sprak niettemin van een 'nationale schande'. Het nieuws dat het geld van de overtocht wordt terugbetaald viel bij veel passagiers in goede aarde. Sommigen hadden aan boord een behoorlijke drank- rekening opgebouwd om het leed wat te verzachten.

*****

Een negenjarig meisje uit het dorpje Collipulli in het zuiden van Chili heeft het leven geschonken aan een dochter. Volgens de kranten zou zij verkracht zijn door haar oom en een leraar van haar school. Beide mannen zijn inmiddels ingesloten. De kranten noemen als bron het ziekenhuis van Temuco waar het meisje en haar dochter worden verzorgd.

*****

In een ziekenhuis in Marseille is in de nacht van zondag op maandag Emmanuel Vitria overleden, 18 jaar na een hart- transplantatie. De 67- jarige man was de patient die tot nu toe het langst met een RUILHART heeft geleefd. Vitria kreeg in november 1968 het hart van een 20-jarige marinier die bij een verkeers- ongeval om het leven was gekomen. De doodsoorzaak van Vitria werd niet genoemd.

*****

MARLON SAMY, ex-leerling van het Mon Plaisir College op Aruba, is aan de FIU geslaagd als industrieel ingenieur. Hij specialiseerde zich in veiligheids- en milieuhygiene- technologie. Verder behaalde Marlon ook zijn complete vliegbrevet aan de BATC- Avion Training School in Miami en in Atlanta zijn Boeing- 727 brevet met trainings- procedures van Delta Airlines en Federal Express. Daarnaast is hij ook geslaagd voor luchtvaart- administratie en algemene luchtvaart technologie aan het Miami- Dade Community College.

*****

HELSINKI — Het nieuwe Finse kabinet olv van de 1e Finse conservatieve premier sinds 48, Holkeri, is door president Koivisto beëdigd. De coalitie bestaat uit 4 partijen, waaronder de sociaal democraten. Ex- -premier Sorsa van de sociaal- democraten is nu vice- premier.

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Waarzegger

door Marten Toonder

2300 — **"Het is erg!" riep het waarzeggertje boos. "Zo gaat het nu altijd. Vierhonderd jaren geleden heb ik precies hetzelfde meegemaakt. Toen wilde ook niemand de waarheid horen. En nu zijn ze nog precies even ver. Ach ja, de wereld gaat niet erg vooruit".**

"Ik weet het niet", zei Tom Poes nadenkend. "De waarheid is alleen maar nuttig voor de wetenschap, de wereld doet het er altijd zonder".

"En je ziet wat er van terecht komt", riep het witte ventje honend. "Nee, ik ken mijn plicht! Je raakt me niet meer kwijt. Probeer het maar!"

"Juist", zei heer Ollie. "Dat is wat ik ga doen!"

"Ja, vooruit!" zei Tom Poes. "Begin maar. U moet drie waarheden verdragen zonder boos te worden. Toe, waarzegger, zeg maar eens iets".

Het ventje keek enigszins loerend naar heer Bommel'. "Tot nu toe heb ik je steeds gespaard", zei hij. "Het was voor ons allebei beter als we vriendjes bleven. Maar wat moet, dat moet. Ik zal beginnen met een lichte waarheid....."

"Een ogenblikje", zei heer Ollie haastig. Hij stond op en liep naar de deur. "Niet om het een of ander", vervolgde hij, "maar het komt me gepaster voor wanneer ik me terugtrek in de eenzaamheid van slot Bommelstein. Want hoe licht zou zo'n ongemanierd kereltje niet iets zeggen dat niet voor jonge lieden geschikt is? Ik ga naar huis, jonge vriend. Ik zal deze opgave alleen tot een einde brengen. Tot morgen!"

Tom Poes zuchtte. "Ik wens u het beste toe", zei hij, "maar ik heb er niet veel hoop op".

CURAÇA[O] AGEN[DA]

NACHTDIENST ARTSEN: Patiën[ten] artsen van Bandabao (3e distrikt) spoedgevallen telefoon 64165[..] dan het antwoordapparaat afluis[teren]. De patiënten van de andere me[dische dis]trikten kunnen voor spoedge[vallen hun] artsenpraktijk van hun eigen huis[arts bellen,] het antwoordapparaat zal dan [melden] wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS PRINSES M[...] (wijkverpleging): Kantoor Santa [...] tel.: 82947/81078; geopend van [maandag] t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur[;] de gehele dag gesloten; na 17.00 [...] de zuster van de wacht bellen: zu[s...] ma, tel.: 78089, pageboy 027-36[...]

DIERENARTS: Veterinaire Dien[st] tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geo[pend] 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; o[p zondag] van 08.00-13.00/14.00-18.00 [...] 54300.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 [...] volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maand[ag] van 12.30-15.30 uur; donderdag[...] 07.15-10.30 uur; alleen volgens a[fspraak].

GEZINSVERZORGING (Kwido p[...]) geopend van maandag t/m vr[ijdag] 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, ka[...] Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: dagelijks [...] van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: del Pueblo, tel.: 6253[...]
Punda: Plasa, tel.: 615545.

DIVERSEN
GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksta[...] da): dagelijks geopend van 09.0[0...] 14.30-17.30.
t/m 20 mei expositie pentekeni[ngen] Curaçaose landhuizen, abstract [...] tief werk van John Baselmans.

TENTOONSTELLING (**t/m 12** [...]) Venezolaanse kunstvoorwerpen[;] geopend van 08.30-22.00 uur - [...] Holiday Beach Hotel.

AULA UNA: 19.00-22.00 uur sy[mposium] «Computer in het Onderwijs» (na [voor]drachten en panel- discussie z[ijn] deelnemers in de zaal de mogelijk[heid] den geboden te reageren).

TIENDA DI LEY (**spreekuur**): o[p ...] van 18.00-20.00 uur op Marti[...]sisschool, Brionplein.

WOENSDAG
DIVERSEN
SEDUKAL: elke woensdag van 14.[...] uur is er vrij spreekuur.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *A fine mess* (ƒ.5,- p.p[...])

TELECURAÇAO
DINSDAG: 16.30 Thunder Cat[s;] Suske en Wiske; 17.15 Siensia i T[ek]logia ku Leo Floridas; 17.45 [...] 18.45 Informe deportivo; 18.57 [Tempu] pa Dios; 19.00 Kushina di oro ku [...] Hernandez; 19.15 Pantaya '87; [...] RVD-programma; 20.00 Notisiero [...] 8; 20.40 Revista Deportivo; 21.3[0 ...] haling Personal computer; 22.00 [Wega] di Number; 22.15 Planeta Tres; [...] CNN Money Line; 23.30 CNN Sp[orts to]night; 24.00 Sluiting.

WOENSDAG: 16.30 Obra di man[;] Countdown; 17.45 Fame; 18.45 In[forme] deportivo; 18.57 Tempu pa Dios; [...] Monumentenzorg: «Willemstad.. nooit meer»; 20.00 Notisiero T[...] 20.40 Falcon Crest; 21.30 The big [...] 22.00 Wega di Number; 22.15 Ak[...] 23.00 CNN Money Line; 23.30 [...] Sports tonight; 24.00 Sluiting.

HENRY ® **By Dick Hodgin[s]**

HENRY? CAN YOU COME OVER TO MY HOUSE....

... AND HELP ME WITH MY HOMEWORK?

BONER'S ARK ® **By Addison & Frank Johnso[n]**

DUKE, SOMEONE TOOK THE LAST APPLE PIE FROM THE GALLEY- DO YOU KNOW WHO DID IT?

WHY DON'T YOU ASK HIM...

HE'S THE STOOL PIGEON!

BEETLE BAILEY **By Mort Walk[er]**

SARGE, THERE'S A PRESENT FOR YOU OUTSIDE

SHE'LL TRY ANYTHING

REDEYE ® **By Gordon Bes[s]**

HOW COME YOU SEEM SHORTER TODAY, TANGLEFOOT?

BECAUSE I'VE BEEN STANDING IN THIS STUFF ABOUT TEN MINUTES AND YOU JUST GOT HERE

DANGER! QUICKSAND

[illegible]RHEID EN STATEN STAAN VOOR ZWARE OPGAVE, VOORZIET RÖMER

Gouverneur bij opening nieuw Statenjaar:

[illegible]ritiek moet regering niet [illegible]an ferme aanpak weerhouden

[illegible]LLEMSTAD — De vele problemen waarmee de Antillen [illegible]fronteerd worden, kunnen niet slechts door de regering; [illegible]door de Staten los van de regering tot een oplossing wor[illegible]ebracht, maar vereisen gemeen overleg en een ferme aan[illegible] verklaarde vanmorgen gouverneur dr René Römer in [illegible]de bij de opening van het nieuwe zittingsjaar van de Sta[illegible]n de Nederlandse Antillen. De maatregelen die de rege[illegible]ntegenzeggelijk zal moeten treffen, zullen waarschijnlijk [illegible] populair zijn, voorzag de gouverneur. Hij achtte dat [illegible]r, evenmin als de kritiek die de regering hierdoor moge[illegible]g te verduren zal krijgen, geen reden om af te zien van een [illegible]en aanpak van de problemen. Zowel regering als Staten [illegible] dan ook, meent de gouverneur, voor een zware opgave.

[illegible]ijn rede ging vandaag de [illegible]rneur uitgebreid in op de [illegible]- voornemens die de rege[illegible]voor het komende parle[illegible]ire jaar ontwikkelde. Rö[illegible]aalde daarbij aan dat we[illegible]ar een eventuele aanpas[illegible]van het politieke stelsel op [illegible]tillen grote aandacht ver[illegible], maar dat aan het politiek [illegible]l geenszins prioriteit bo[illegible]lle andere aangelegenhe[illegible]ient te worden gegeven. [illegible]er zullen bovendien alle [illegible]singen kunnen worden [illegible]dragen voor de kritiek die [illegible]bepaalde punten van het [illegible]ge politieke systeem be[illegible] waarschuwde de gouver[illegible]. "Per slot van rekening [illegible] ieder stelsel, zoals ieder [illegible] de gebreken van zijn goede [illegible]teiten. Belangrijk is bij dit [illegible]at wij ons blijven beseffen [illegible]t zoeken naar de ideale [illegible]der democratie een perma[illegible] opgave is en dat bestuur [illegible]iddel van gekozen verte[illegible]oordigers als een van de ve[illegible]iddelen moet worden be[illegible]awd, waarmede het demo[illegible]ch ideaal kan worden be[illegible]rd", aldus de gouverneur.

[illegible] nagestreefde staatsrechte[illegible]her- structurering doet im[illegible] volgens de gouverneur aan [illegible]grijkheid niet onder voor [illegible]aarbijkelijk noodzakelijk [illegible]te aanpassing van het poli[illegible] systeem. Voor de kwestie [illegible]e her- structurering dient [illegible]rte termijn een oplossing te [illegible]en gevonden. Daarover [illegible] inmiddels al een voorlopig [illegible] opgesteld en verwacht [illegible]at nog in het komende zit[illegible] [illegible] [illegible]tilliaanse bevolking een [illegible]ltatief referendum kan [illegible]en gehouden met betrek[illegible] tot de definitieve [illegible]rechtelijke structuur.

voorts aan, een beleid op de volwassenen- educatie worden ontwikkeld, waarbij ruime aandacht zal worden besteed aan het functionele analfabetisme.

MAATREGELEN

Zoals verwacht, besteedde de gouverneur in zijn toespraak bij de opening van het nieuwe zittingsjaar van het Antilliaanse parlement ruimschoots aandacht aan de maatregelen ter sanering van het overheids- apparaat en de daaruit voortvloeiende beperking van de overheids- onkosten. Hij maakte er vanmorgen nadrukkelijk melding van dat aan het streven naar een optimaler functioneren van het overheids- apparaat nog lang geen einde was gekomen en diverse andere maatregelen in verband hiermee ook al in voorbereiding waren. Hij noemde in dit kader ondermeer de herziening van de Lands- verordening Materieel Ambtenaren- recht en de wijzigings- voorstellen die hiervoor in het verschiet liggen.

Evenzo verwacht de regering, aldus de gouverneur, goede resultaten van de invoering van een algemeen methodisch personeels- beoordelings- systeem en van de doorvoering van een administratieve automatisering bij het Centraal Bureau voor Personeels- zaken, die het mogelijk zal maken dat dit bureau doeltreffender zal kunnen functioneren bij de voorbereiding en uitvoering van het personeels- beleid. Ook het bezoldigings- landsbesluit zal, voerde hij aan, aan een herziening worden onderworpen. Daarbij zal in het bijzonder aandacht worden besteed aan de vraag op welke wijze het verschil in salariëring tussen gehuwde en ongehuwde werknemers en tussen de gehuwde mannelijke en de gehuwde vrouwelijke kracht zal kunnen worden geëlimineerd.

BEZUINIGINGSPLAN

Aan het realiseren van het voorgenomen beleid met betrekking tot de overheids- financiën, zoals werd neergelegd in het regeer- programma, zal de regering nog een flinke kluif hebben, is de verwachting. Het streven zal er in elk geval onverkort op gericht blijven de uitgaven te verlagen en de inkomsten te verhogen teneinde tot evenwichtige begrotingen te komen. In het kader van het bezuinigings- plan dat de regering voor ogen heeft, streeft de regering er dan ook naar om naast de al getroffen maatregelen, als ondermeer die met betrekking tot het overheids- personeel, ook de afbouw van subsidies, deelnemingen en andere bijdragen aan diverse ondernemingen en instellingen, nog verder te doen gaan. De regering streeft er in dit verband naar, vermeldde de gouverneur, om met ingang van begin volgend jaar alle subsidies nog meer te beperken. Dat ondanks het voornemen van de overheid toch werd besloten garanties te verstrekken ten behoeve van een aantal nuts- bedrijven op verschillende Antilliaanse eilanden, gebeurde vanuit het oogpunt van het noodzakelijke behoud en de verbetering van de infra-structuur.

Enige resultaten ter versterking van de liquiditeits- positie van de overheid, werden inmiddels al geboekt, verwoordde Römer. Hij noemde in verband hiermee de verhoging van het bijzonder invoerrecht op benzine en de introductie van dit invoerrecht voor de Bovenwindse Eilanden, alsmede de verhoging van de zegel- belasting en de accijnzen op sigaretten en alcoholische dranken. Het lukte de overheid daardoor een einde te maken aan de groei van de schulden die de regering heeft aan het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen en aan de Sociale Verzekerings- bank. Schulden, die in het verleden toenamen als gevolg van het niet tijdig afdragen van pensioen- en AOV- premies, lichtte de gouverneur toe.

Voor wat betreft het niet in alle gelederen van de gemeenschap met evenveel enthousiasme ontvangen economische overheids- beleid en met name ten aanzien van de kritiek op de toegepaste markt- bescherming, is volgens de gouverneur de regering niet van zins hiervan af te stappen. De regering acht dit beleid in alle opzichten verantwoord, aangezien het primair gericht is op het veilig stellen van 1.500 tot 2.000 arbeidsplaatsen en het stimuleren van nieuwe investeringen in de lokale industrie, verklaarde hij. "De regering verwacht dat dit beleid in 1987 zal leiden tot een aantal nieuwe projecten waarmede in de loop van 1987, 110 nieuwe arbeids- plaatsen zullen worden gecreëerd". Hoewel het markt- beschermings- beleid al in juli vorig jaar werd aangepast, is de regering van plan, zo liet de gouverneur weten, ingaande de tweede helft van dit jaar dit beleid regelmatig in zijn functionering te evalueren en op basis van deze evaluatie, alsmede de bereikte resultaten van het beleid, de nodige verfijningen aan te brengen.

[illegible]OOLPLICHT

[illegible]uverneur Römer kondigde [illegible]n rede voorts aan dat de [illegible]ring invoering van de [illegible]plicht voor ogen heeft. De[illegible] worden vastgelegd in een [illegible]erp- landsverordening en [illegible]n afzienbare tijd ter goed[illegible] aan de Staten worden [illegible]. [illegible] studiebela[illegible] in de Nederlandse An[illegible] worden aangepakt, [illegible] naar voren. De [illegible] de Wet op de Studie[illegible] Nederland [illegible] [illegible] te buigen, al[illegible] [illegible] momenteel door de rege[illegible] de eiland- gebieden een [illegible] overwogen om ba[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]levisie, video- recorders en [illegible] [illegible] zonder tekst, het, [illegible] de vorming van vol[illegible]nen als kinderen be[illegible] [illegible] [illegible]teruit deed gaan. In nau[illegible]werking met de UNE[illegible] de eiland- gebieden zal [illegible] de gouverneur [illegible]

WILLEMSTAD — Gouverneur dr René Römer verrichtte vanmorgen in een plechtige vergadering van de Staten van de Nederlandse Antillen de opening van het nieuwe zittingsjaar van het Antilliaanse parlement. Hij ging in zijn toespraak ter gelegenheid van de opening uitgebreid in op de vele problemen waarmee de Antillen momenteel op verschillend gebied worden geconfronteerd, alsmede op de maatregelen die de regering in dit opzicht denkt te treffen.

Schoolbestuur neemt begin juni een besluit

Mogelijke maatregelen tegen Cova van invloed op zijn vakbondsfunctie

WILLEMSTAD — Mogelijk zullen tegen Sitek- voorzitter Errol Cova maatregelen genomen worden, nu hij reeds in twee [illegible] veroordeeld is en een derde strafzaak in hoger beroep nog moet voorkomen. Het is volgens het Rooms Katholieke Schoolbestuur niets bijzonders dat de positie van een leerkracht geëvalueerd wordt. Jaarlijks zijn er verschillende gevallen van leerkrachten over wie klachten zijn binnen gekomen of die niet goed blijken te functioneren en die in de maanden mei en juni, voor het begin van het nieuwe schooljaar, geëvalueerd worden.

Onlangs heeft het Rooms Katholiek Schoolbestuur, waarbij Cova in dienst is, in een vergadering haar standpunt aan de Sitek- voorzitter [illegible]. Zoals bekend werd de heer Cova onlangs in een tweetal strafzaken, te weten voor dronken rijden en een geval van bedreiging, veroordeeld. Een derde strafzaak moet nog in hoger beroep behandeld worden, die gaat over de kwestie van eieren- gooien tijdens een [illegible] ten waarbij de vakbonds- leider eveneens verdacht wordt. Cova is daartegen in hoger beroep gegaan, hij ontkent tijdens die bewuste vergadering met eieren gegooid te hebben.

Alhoewel het Schoolbestuur en Cova overeengekomen waren de informatie intern te houden, wilde Errol Cova wel loslaten dat het Schoolbestuur een vrij hard standpunt heeft ingenomen. Volgens de heer Cova zou dat niet alleen gevolgen kunnen hebben voor zijn positie als leerkracht maar evenzo voor zijn functies binnen het vakbonds- wezen op Curaçao, bijvoorbeeld als voorzitter van de onderwijsbond Sitek. Zoals bekend is Cova ter beschikking gesteld aan de vakbond en is hij momenteel niet actief als onderwijzer.

De Sitek- voorzitter verklaarde desgevraagd tegenover de Amigoe dat hij momenteel binnen de vakbond en op juridische gronden de kwestie onderzoekt. Volgens hem is het feit dat hij een vakbonds- leider is, wel degelijk van invloed op het standpunt dat nu door het Schoolbestuur wordt ingenomen. Daarover lijkt het RK Schoolbestuur een andere mening te hebben. Voorzitster Vigdis Jonkheer- Mensing verklaarde vanmorgen desgevraagd dat er jaarlijks verschillende leerkrachten geëvalueerd worden. Daarover kunnen klachten [illegible] van [illegible] de school [illegible] leerkracht niet goed blijkt te functioneren. In de maanden mei en juni, voordat het nieuwe schooljaar begint, buigt het schoolbestuur zich over deze gevallen. Er kan dan besloten worden [illegible] [illegible] gen of disciplinaire maatregelen zoals een waarschuwing, aldus de Schoolbestuur- voorzitster die beklemtoonde dat het niet alleen Cova is die momenteel geëvalueerd wordt.

Alhoewel geen van beide partijen zich daarover wilde uitlaten, valt aan te nemen dat het de veroordelingen zijn die aanleiding waren voor de [illegible] de positie van Cova. Op de vraag of in het verleden eerder actie werd ondernomen tegen leerkrachten die in een strafzaak veroordeeld werden, antwoordde Vigdis Jonkheer bevestigend. Veelal werd door de betrokkene zelf ontslag ingediend of werd deze voor de keuze gesteld van ontslag nemen of ontslagen te worden.

Of het ontslag in dat Cova boven het hoofd hangt, is niet bekend, daarover wilden het Schoolbestuur en Cova geen uitlatingen doen. Bekend is wel dat eind deze maand nogmaals met Cova gesproken zal worden. Er ligt een aantal alternatieven op tafel, waarover het Schoolbestuur in een interne vergadering begin juni een besluit zal nemen.

Bij opening eerste workshop

Casseres pleit voor pre-perinatale zorg

WILLEMSTAD — Gezaghebber Ronald Casseres hield deze week bij de officiële opening van één der workshops van het congres over Perinatale Zorg, een pleidooi voor "pre- perinatale zorg" waarmee hij doelt op de besluitname om kinderen te krijgen. Nu men de [illegible] heeft om zelf te beslissen [illegible] men met kinderen [illegible] ginnen, vindt de gezaghebber dat zo'n besluit weloverwogen genomen moet worden en bijvoorbeeld moet beginnen met een medisch onderzoek.

Zoals bekend is deze week in het Caribbean Hotel de conferentie gehouden over Perinatale zorg. Aan de conferentie besteedde de Amigoe gisteren al aandacht met de publicatie van de openings- speech van gouverneur Römer. In de conferentie worden verschillende workshops gehouden. Het was aan gezaghebber Casseres om de eerste daarvan te openen.

Alhoewel Casseres erkende zelf vrij weinig van het onderwerp af te weten, noemde hij de conferentie toch zeer belangrijk en interessant en sprak hij de hoop uit dat het congres internationale aandacht en erkenning zou krijgen. Casseres hield een pleidooi voor, zoals hij dat noemde, "pre- perinatale zorg". Namelijk is het zo dat als een vrouw weet dat zij zwanger is, er een heel proces op gang wordt gebracht om de zwangerschap en de geboorte zo goed mogelijk te laten verlopen. Daartoe behoren de nodige onderzoeken, aldus Casseres. Hij is echter van mening dat nu men de luxe heeft om zelf te bepalen wanneer men aan kinderen wil beginnen, dat proces eerder op gang gebracht dient te worden. "Als ouders gezonde kinderen willen krijgen, moeten ze zelf ook gezond zijn", aldus Casseres die daarmee niet alleen [illegible] lichamelijke conditie [illegible] evenzo op de geest[illegible] [illegible] uit om kind[illegible] [illegible] de ge[illegible] disch[illegible] gaan[illegible] een [illegible] aan het kin[illegible] kan [illegible] gedragen [illegible] de b[illegible] eerd[illegible] worden, aldus [illegible] sere[illegible]

"H[illegible] drug[illegible] AID[illegible] dat [illegible] maa[illegible] aldus [illegible] het cijfer noemde van bijna 500 baby's die sinds juni 1981 aan AIDS zijn overleden.

Casseres ging in zijn speech ook in op de relatie tussen [illegible] mensen en wetenschappelijk [illegible] onderzoek. Hij erkende dat die link zeer belangrijk is omdat financiën nu eenmaal onmisbaar zijn voor de vele wetenschappelijke onderzoeken die oplossingen kunnen bieden voor medische problemen. Op het moment dat er echter morele vragen verrijzen, kan de wetenschap geen antwoord meer geven, aldus Casseres: de huidige wetenschappelijke studies om te beinvloeden van welk geslacht een baby wordt [illegible] resultaten te hebben maar aan de andere kant hebben deze onderzoeken al tot woede bij vele groeperingen als feministen, de kerk en artsen geleid.

[illegible]et slot van zijn speech bracht [illegible] een onderwerp naar voren [illegible] geruime tijd [illegible] onderzoek van [illegible] is [illegible] [illegible] res, als man en vader, behoorlijk dwars schijnt te zitten. [illegible] er in de workshop dan ook wat tijd over zijn, hoopte de gezaghebber dat dit onderwerp aan de orde gesteld zou kunnen worden.

Boot met Colombianen opgebracht bij St Croix

Kustwacht vindt per ongeluk voor tachtig miljoen cocaïne

SAN JUAN — Het zoeken naar een vermiste duiker bij de Virgin Islands heeft geleid tot wat de autoriteiten noemden de "grootste cocainevondst door de Kustwacht". Men nam 1.296 kilo cocaine in beslag welke een waarde vertegenwoordigde van tachtig miljoen dollar.

De partij cocaine werd aangetroffen aan boord van de 28 voet lange vissersboot La Toto, welke in Riohacha in Colombia staat ingeschreven. De ... werd in de avonduren ... en ... overgebracht naar San Juan op Puerto Rico. Het spul was verpakt in vierhonderd pakjes. De vijf opvarenden van La Toto werden aangehouden. Zij zijn allen afkomstig uit Colombia. De Amerikaanse Narcotica- politie DEA heeft zich over hen ontfermd. De boot werd aangepakt toen men zich bij St Croix bevond, het grootste van de Maagden- eilanden.

De kustwacht- boot was eigenlijk aan het zoeken naar de duiker Rogeli Solis van Frederikstad van St Croix die op de bewuste dag niet meer was gezien nadat hij was gaan zwemmen. Hij werd de volgende dag dood teruggevonden in zee. Terwijl men met het speuren naar de duiker bezig was zag men de La Toto in de Cola Bols- baai liggen. Omdat de zee daar ondiep was viel de aandacht op de vissersboot. Omdat men de aanwezigheid der boot op die plaats nogal verdacht vond vroeg men om een helicopter van de Kustwacht welke ook aan het zoeken was naar de vermiste duiker. Vanaf de Kustwacht- boot drong men er op aan dat de helicopter zich op de hoogte zou gaan stellen van wat de vissersboot aan het uitvoeren was. Men dacht namelijk aan de landing van vreemdelingen die illegaal het land in wilden komen. De van Puerto Rico afkomstige Kustwacht- boot Ocracoke ging ook poolshoogte nemen. Onder leiding van efficier Paul Pratt ging men aan boord van de vissersboot. Bij het onderzoek vond men op verschillende plaatsen de pakjes cocaine verstopt. Aan het verstoppen had men duidelijk zorg besteed. Het spul werd onder meer aangetroffen in een dubbele wand in de stuur- cabine maar ook in de benzinetank evenals in een compartiment achteraan in de boot.

Verhouding Huis van Afgevaardigden nog onbekend

In Filipijnse Senaat grote meerderheid vóór Aquino

MANILA — ...

Pele op bres voor Mandele

RIO DE JANEIRO — De voormalige Koning van het voetbal, Pele is van plan bij de Zuidafrikaanse regering aan te kloppen om daar om de vrijlating van de neger- leider Nelson Mandela te vragen die al vele jaren vastzit sinds hij tot levenslang is veroordeeld. Dit meldde de Braziliaanse krant Folha de Sao Paolo. De mogelijkheid bestaat dat Pele het verzoek zal aanbieden via een andere erkende tegenstander van het apartheids- bewind aartsbisschop Desmond Tutu die deze maand een bezoek aan Brazilie zal brengen.

RUBA AGENDA

REN AMIGOE: 08.00-12.00 / uur; zaterdag gesloten.

333 (drie lijnen).

gevallen na kantoortijd: 21639, 16. 7-849.

248-1 Barclays Bank.

TRALE: 115.

ES verschijnen op dinsdag en nen iedere dag tussen 08.00- 17.00 uur worden opgegeven; terdag. Alleen zoekertjes, die en donderdag voor 10.00 uur kunnen de dag daarop (dus ijdag) verschijnen.

N
THEATER
20.15 uur Star Trek (14 jr.).
Basic training (18 jr.).
.30 uur El último mercenario

*****

(nachtdienst)
Sta. Anna, tel.: 28181.
San Nicolas, tel.: 45712.

*****

ELING DOKTOREN
Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki aradera en Sta. Cruz: dokter E. Pita 54B, tel.: 23379/28442. , Savaneta en San Nicolas: eung, via Centre Medico San 48833.

*****

UIS: Oranjestad: tel.: 23168; 425; Santa Cruz en Paradera: 5543; Savaneta en Brazil: tel.: ; San Nicolas: tel.: 45906; Da- 06 (wijkgebouw), 24444 (kan-

gevallen, ongelukken of der ongeluk gelieve ale op te bellen, tel.: 115)

*****

UBA
: 12.00-14.00 Sonia live in Robotech; 18.30 Variete- 9.30 Actualidad; 20.00 Tele- 20.30 Kanker-programma; (deel 3); 21.00 CNN inter- our; 22.00 Falcon Crest: Express»; 23.00 Showbiz to- 23.30 CNN Sportstonight (li- Sluiting.

AG: 12.00-14.00 Sonia live in Thundercats: «Spaceship Sands»; 18.30 Studiosport; wonder; 20.00 Telenoticias; rie: «Benefit of the Court»; International hour; 22.00 Rat: «A new start»; 23.00 ; 23.30 CNN ight (live); 24.00 Sluiting.

*****

ORMATION CENTER; dage- van 07.00-20.00 uur; na 20.00 les via verkeerstoren.

VICE CENTER (Oranjestad): er dag geopend (alleen geslo- g 20.00 uur tot maandagmor-).

HORACIO ODUBER HOSPI- 4300): bezoekuren 15.00-15.45 0 uur.

TELLING (t/m 15 mei) van ; openingstijden maandag van 08.00-12.,00/18.00-20.00 Cultura.

T BEVORDERING VER- OUDERSCHAP (Famia Pla- s van 08.00-12.00/13.00- dical Centre, Bernhardstraat olas, tel.: 48833, toestel 219/

en in het Wit Gele Kruis- ge- 08.00-12.00 uur te Noord 66, 00-14.00 uur te Oranjestad. / Emmastraat, tel.: 23168; 3.00-15.00 uur te Santa Cruz ; donderdag: 10.00-12.00 Dakota. donderdag 08.00-10.00 uur. Paradera 47A, tel.: 24380; 10.00 uur.

, GEZINS- EN HUWE- EDEN: iedere werkdag van 07.30- 16.30 uur (ook mogelijk af- en via tel.: 23145 of 25111).

Hulp aan Slechthorenden gebouw, t/o geopend van 16.30 uur.

Oranjestad): 19.30 uur Bushiri Beach Hotel.

.00-22.30 uur «Ontwikkeling industrie en de rol daarin werknemers» - FTA-gebouw,

STIVAL: 18.30 uur in het Fort optredens van Tipico Los Pi- 't orgel Cristal en dansgroep Aruba no).

EDUCACION PA ADULTO uur cursus basistuinbouw- huishoudschool.

NTSE KERK kathechisatie bij de A. vrouwenbond in de Grote zaal.

EMENT VAN ONDERWIJS: uur cursus Spaans.

(overheidsdiensten): vs Douane 20.00 uur Finan- 21.00 uur Domeinbeheer vs

20.00 uur Dakota vs sportpark.

*****

AG

g.v. 20-jarig bestaan SV In- Inter vs Inter Deportivo (vete- A Sportcentrum.

*****

ORANJESTAD — De afdeling- Toerisme van het Arubahuis is — in samenwerking met de KLM — begonnen met het houden van seminars, zogenaamde breakfast- seminars, voor Nederlandse reisagenten als promotie voor de toeristen- industrie op Aruba. Reeds werden seminars gehouden in de steden Amsterdam, Den Haag en Arnhem. Tijdens de seminars wordt een speciaal boekje: «Aruba in een notedop», onder de reisagenten verspreid. Bij de foto: mr. Ben Wilms van het Arubahuis houdt namens de gevolmachtigd minister een introductie op het eerste seminar.

Over Wachtgeldregeling info -avond voor leden

SEPA in werkprogramma: veel aandacht voor de ontslagen bij de overheid

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde werd het SEPA- congres van de overheids- vakbond voortgezet. Met algemene stemmen werd een werkprogramma aangenomen door de leden. In dit werkprogramma wordt duidelijk gesteld wat het SEPA- beleid in de loop van dit jaar zal inhouden.

Onder meer zal aandacht moeten worden besteed aan eenheid in het vakbondswezen, zowel lokaal als internationaal. Voorts aan de arbeids- voorwaarden van de werknemers in de overheids- sector. Informatie voor de SEPA- leden, verschillende zaken het overheids- personeel betreffende, zoals Georganiseerd Overleg, pensioenen, het overgaan van overheids- diensten naar de particuliere sector, het ontslag van overheids- personeel enz. Ook wil men veel aandacht wijden aan het beleid in de politiek ten aanzien van de overheids nv's om de SEPA- leden hierin te verdedigen en voor hun belangen op te komen. Ook de Wachtgeld- regeling maakte uitvoerig onderwerp van gesprek uit. Besloten werd dat aanstaande vrijdagavond om acht uur in het Centro Educative Cristian aan de Boerhavestraat in Oranjestad voor alle SEPA- leden een informatie- avond over deze Wachtgeld- regeling zal worden gehouden. Na het houden van nog enige vergaderingen over dit onderwerp zal de SEPA zijn definitieve houding bepalen. Het was wel reeds duidelijk dat de SEPA- leden in grote meerderheid weinig voelen voor deze Wachtgeld- regeling.

Morgen de gehele dag worden er verkiezingen gehouden om drie vacatures in het bestuur te vervullen voor leden, die aan de beurt van aftreden zijn. De uitslag van die verkiezing wordt morgenavond half acht bekend gemaakt, waarna ook het SEPA- congres definitief gesloten wordt. In kringen van het SEPA- bestuur zal de komende tijd een studie worden gemaakt om ook de verkiezing van een bestuur aan te passen.

Kelie schietkampioen

ORANJESTAD — Op de schietbaan te Wela organiseerde de Aruba Schietbond de geweer- schietwedstrijden op drie posities. Als kampioen eindigde Ivan Kelie, gevolgd door Carlos Maduro als subkampioen.

Bij softball: Warawara naar finale

ORANJESTAD — In de competitie van Aruba Softball Bond heeft Warawara Joey's zich als eerste finalist geplaatst na een 5-3 zege op Athletic's Amstelito.

Warawara maakte vijf runs, acht hits, één error met Raymundo Croes als winnende pitcher. Athletics had drie runs, zes hits, twee errors met Albertico Kock als verliezer.

Ballantine behaalde een 7-4 overwinning op Kibaima All Stars. De winnende pitcher was: Pedro de Windt, en de verliezer: Efrain Orman. Ballantine maakte negen hits en drie errors, en Kibaima drie hits en één error.

La Confianza bleek met 6-2 sterker dan WRH Stars. Voor La Confianza zes runs, drie hits, drie errors en voor WRH Stars: twee runs, vier hits, vier errors. Winnende pitcher: José Bas, verliezer: Albertico Vrolijk.

Minister Croes bij opening ACURI-conferentie

Aanpak information management mede bepalend voor toekomst van Cariben

ORANJESTAD — Het thema en de tijdopname van deze conferentie is goed gekozen. Uitwisseling van gegevens is de eerste stap in internationale samenwerking. Alhoewel het geen gemakkelijke taak is. Aldus minister mr. Mito Croes in zijn toespraak bij de opening van de conferentie van de Vereniging van Caribische bibliothecarissen (ACURIL).

De minister zei dat het voor hem een eer was het standpunt van de regering over management, in tijden van economische recessie, in discussie te brengen.

Hij sprak de wens uit dat de gemeenschap van bibliotecarissen hun deskundigheid en hulpbronnen op deze belangrijke taak zouden richten, daar de toekomstige positie van het Caribisch gebied in deze veranderde wereld voor een deel afhankelijk is van hoe goed wij de aard van «information management» begrijpen. De vraag is — aldus de minister — hoe wij in het Caribisch gebied het hoofd kunnen bieden aan de veranderingen voortgebracht door de informatie- technologie en op dezelfde tijd een vaste democratische ontwikkeling van onze eilanden verzekeren, met onze beperkte en soms verschrompelende hulpbronnen in een schijnbaar eeuwigdurende economische recessie.

In zijn toespraak wijdde de minister veel aandacht aan de nieuwe status van Aruba sedert januari vorig jaar en alles wat deze met zich meegebracht heeft. Voorts over het versterken van het imago van de Biblioteca Nacional van Aruba als een multifunctioneel en professioneel geleide organisatie, waardoor de bibliotheek zich heeft ontwikkeld tot een waar cultureel en informatie- centrum, een ontmoetings- zamelplaats.

Bij 2 van zes volleyballwedstrijden overheid verschijnt ploeg niet

NOORD — Het volleyball- toernooi voor overheidsdiensten is op de overdekte speelplaats van de St. Annaschool van start gegaan met zes wedstrijden op het programma. Er werden maar vier wedstrijden gespeeld, omdat zowel WEB als Technische School verstek lieten gaan.

De uitslagen waren: de Politie- ploeg won middels default van WEB, Douane - Financiën 2-0, DOW - Domeinbeheer 2-1, Compacc won middels default van Technische School, SETAR - Landmeetkunde 2-0, Belasting - Brandweer 2-1.

Het toernooi wordt vanavond in de Sporthal voortgezet met de wedstrijden: WEB - Douane (7 uur), Financiën - DOW (8 uur) en Domeinbeheer - Politie (9 uur).

Bij overheidsvoetbal:

Zege voor WEB en voor Combi

ORANJESTAD — Het zaalvoetbal- toernooi voor overheids- diensten werd met drie wedstrijden voortgezet.

Domeinbeheer en Brandweer speelden met 4-4 gelijk, waarbij Carlos Thode (Domein) en Robby Solognier (Brandweer) drie doelpunten en Jan Croes (Domein) en F. Dirks (Brandweer) één doelpunt maakten.

Combi versloeg Technische Inspectie met 6-2. De doelpunten werden gemaakt (voor Combi) door Eddy Semeleer (5) en Rudy de Cuba, en (voor Inspectie) door E. Giel en Henry Fingal.

WEB versloeg Technische School met 7-4. Voor WEB scoorden: Pedro Theodora (2), Guillermo Vrolijk (2), Carlos van der Linden, Roberto Angela en er was een autogoal. Voor Technische School: Norman Browne (2) en Philipus Tromp (2).

ORANJESTAD — Ook dit jaar organiseert de leraar Lichamelijke Opvoeding Mirto Lacle een zomerkamp onder de naam «Mirto's Fantastic Camp '87». Dit gebeurt voor kinderen in de leeftijden: 4-6, 7-9, 10-13 en 14-16 jaar. De data van het zomerkamp zijn: 4-10 juli, 11-17 juli en 18-24 juli van acht uur 's morgens tot vijf uur 's middags. De officiële inschrijving voor het kamp is op maandag 18 mei, acht uur 's avonds, in de Biblioteca Nacional. Daar worden op dezelfde avond een foto- tentoonstelling en twee films over voorgaande zomerkampen vertoond.

Belastingoverleg in VS vervolgd

ORANJESTAD — Uit een bericht van het Bureau Voorlichting (BUVO) blijkt, dat onlangs een Arubaanse delegatie, bestaande uit R. Tchong, R.R. Croes en Y. Toppenberg, namens de regering de besprekingen om te komen tot een fiscaal verdrag met de Verenigde Staten, in Washington voortzette. BUVO wist slechts te melden dat gedurende de bespreking de partijen hun standpunt uiteengezet hebben met betrekking tot de in januari dit jaar ingenomen positie en dat op basis van deze bespreking de Arubaanse regering zijn positie zal gaan bepalen en een nieuwe datum zal afspreken om de besprekingen voort te zetten.

ZAKENVARIA

DE EUROPA CUP- finales betekenen een indrukwekkende resultaat voor het Adidas- merk. Vijf uit zes teams spelen in het Adidas- uniform en meer dan vijftig procent van de spelers dribbelen op schoenen van het merk met de drie strepen. Voorts zullen de scheidsrechters, grensrechters en ballenjongens van de twee finales in Wenen en Athene volledig met Adidas- artikelen uitgerust worden. Aldus wordt vernomen van Sport Caribe, Adidas- distributeur op Aruba.

Base-gebruiker mishandelt dame

SAN NICOLAS — Een dame, uit Village Noord, vroeg politie- assistentie voor een man die haar had mishandeld. Bij aankomst van de politie overhandigde de vrouw een glas bedekt met een foil papier en wees de politie enige pakjes opgevouwen foil, die voor de woning lagen. In die pakjes zat wit poeder, vermoedelijk base, en ze behoorden toe aan de 27-jarige man M.K., die op hetzelfde adres woont. Hij was ook de man, die haar had mishandeld. Bij het zien van de politiewagen had de man alles op straat gegooid zodat er op hem niets kon worden getroffen. Hij werd desondanks op grond van overtreding van de Opium- verordening aangehouden en opgesloten.

Van 480 duels 301 gewonnen en 90 verloren

Inter bestaat 20 jaar

ORANJESTAD — Een van de meest bestendigde veteranen voetbalclub van Aruba, Sportvereniging Inter, viert morgen zijn twintig- jarig bestaan. Inter — ofwel de veteranen van RCA — begon op 13 mei 1967 met de eerste voetbal- wedstrijd, die met 7-2 gewonnen werd van Douane.

Gedurende zijn bestaan heeft Inter zo'n negen reizen naar vreemde landen gemaakt, zoals Costa Rica, Brazilië, Argentinië, Colombia en Venezuela. Op Aruba wist Inter voorts vier keer (in 1980, '82, '83 en '86) kampioen te worden van de veteranen- voetbalcompetitie van de Fedeveta alsmede kampioen in 1983 van het «Frère Fredericus»- toernooi. In de afgelopen twintig jaar heeft Inter 480 wedstrijden gespeeld, 301 wedstrijden gewonnen, 89 keer gelijk gespeeld, negentig wedstrijden verloren en een salde van 1270 doelpunten voor en 690 doelpunten tegen.

Op Aruba werd verder deelgenomen aan ongeveer zestig toernooien of sportdagen en was ter verschillende keren gastheer voor clubs uit Curaçao, SV De Koning en Quick '60, uit Venezuela Radio Caracas tv en Deportivo Caracas en uit de Verenigde Staten Hoboken Travellers.

In verband met het vierde lustrum wordt morgenmiddag om half zes in het RCA- Sportcentrum een wedstrijd gespeeld tussen Inter en Inter Deportivo, met spelers van veertig jaar en ouder. Op zondag 17 mei wordt om tien uur een mis opgedragen in de Franciscuskerk in Oranjestad, waarna op de begraafplaats kransen zullen worden gelegd bij de graven de overleden Inter- spelers: Cai Helder, Ruben de Lange en Shon Pe Brokke. Na de kranslegging volgt een koffiemorgen in het RCA- clubgebouw.

Premier: het gaat goede kant uit

Eman: spoedig beslissing over financiering HYATT

ORANJESTAD — Minister- president mr. Henny Eman had gisteren een gesprek met de heer Kallsvaart van de Ballast Nedam- groep, die de afgelopen weken met Hyatt en Japanse financiers besprekingen voerde over de financiering van het Hyatt Hotel op Aruba.

Premier mr. Henny Eman verklaarde desgevraagd aan de Amigoe, dat men op het tijdschema zit, dat overeengekomen werd en dat het er naar uit ziet dat in de loop van de volgende week de beslissing valt of er definitief met de Japanse groep doorgegaan wordt. Zoals bekend werd in februari jl. de ondertekening van een contract voor de bouw met financiering van de Nederlandse Crediet Maatschappij uitgesteld, omdat de Japanners toch blijk gaven geïnteresseerd te zijn in dit 45 miljoen dollars kostende project en bereid waren de financiering voor hun rekening te nemen.

Premier Eman werd gisteren door de heer Kallsvaart ingelicht over de stand van zaken en verklaarde na afloop van dit gesprek: "Het gaat in de goede richting om binnen afzienbare tijd overeenstemming te bereiken".

Advocaten trekken aan bel:

Spoed gevraagd met benoeming 3e deurwaarder

ORANJESTAD — In een telexboodschap aan minister van Justitie, Watty Vos, heeft de Orde van Advocaten op Aruba zijn bezorgdheid uitgesproken in verband met het uitblijven van de benoeming van een derde civiele deurwaarder. Hierdoor zouden onder meer betekeningen van vonnissen erg traag plaatsvinden waardoor justitiabelen schade lijden. De Orde van Advocaten spreekt de hoop uit zijn telexboodschap aan de minister van Justitie, dat de benoeming [illegible] der na de korte termijn zijn beslag zal krijgen.

Slachtoffer brand van Koninginnedag overleden

ORANJESTAD — De bejaarde heer Blue (86) is maandagochtend in het Dr. Horacio Oduber hospitaal overleden als gevolg van de opgelopen brandwonden. De heer Blue liep deze op toen het perceel Nieuwstraat 56 in Oranjestad, dat door hem en anderen bewoond werd, op Koninginnedag een prooi der vlammen werd. Sindsdien werd de heer Blue, die overal op het lichaam derdegraads- brandwonden had opgelopen, in het hospitaal verpleegd.

SANTA CRUZ — In de Sporthal werd een aanvang gemaakt met het tafeltennis- toernooi voor scholen. Op zaterdag 16 mei worden vanaf negen uur de finale- wedstrijden gespeeld. Voor de finales hebben zich geplaatst: Heilig Hart College, Mariaschool en Colegio Santa Teresita (jongens basisschool); St. Dominicus College I, Mon Plaisir College I, Mon Plaisir College VI en Mariaschool II (meisjes basisschool); Filomena College, MAO- school I, MAO- school II en Colegio Arubano (jongens voortgezet onderwijs).

Brazil Lucor sluit 2e ronde af met overwinning

Marlboro opent 3e baseball- competitie-ronde met zege

ORANJESTAD — De tweede ronde van de Arubaanse AA-klasse baseball- competitie werd afgesloten met een 6-5 overwinning van Brazil Lucor op Coca Cola Rangers en de derde ronde werd geopend met een 2-1 zege van Marlboro op Aruba Video Center.

In eerstgenoemde wedstrijd wist Brazil Lucor op een homerun van Danny Rasmijn een 4-5 achterstand tot 5-5 gelijk te trekken en daarna — in de laatste slagbeurt — op een opofferingsslag door Rolando Vries de winnende zesde run binnen te krijgen. Lucor maakte 6 runs, 6 hits, 0 error en Coca Cola 5 runs, 7 hits, 3 errors. Winnende pitcher voor Lucor: Roberto Escalona, verliezer voor Coca Cola: Nildo Wever.

Gisteravond won Marlboro in een in snel tempo gespeelde wedstrijd met 2-1 van Aruba Video Center, waarbij Marlboro's jeugdige pitcher Erwin Dijkhoff, die zijn eerste wedstrijd van het seizoen wierp, zeer goed op dreef was en slechts twee hits afstond in zeven innings. De winnende runs van Marlboro werden in de vijfde inning gemaakt op drie hits. Video Center wist in de achtste inning een tegenrun te scoren en de stand op 1-2 te brengen, hetgeen ook de eindstand werd. Marlboro maakte 2 runs, 8 hits, 3 errors en Video Center 1 run, 4 hits, 3 errors. Winnende pitcher voor Marlboro: Erwin Dijkhoff, verliezer voor Video Center: Henk Arnold.

Deze twee wedstrijden hebben de standenlijst nu als volgt doen uitzien: 1. Marlboro 10 gewonnen, 1 verloren (reeds geclassificeerd); 2. Aruba Video Center 5-5; 3. Lucor 4-5; 4. Richmond en Coca Cola 4-6; 6. Golden Tulip Thrillers 2-7.

Min. Mansur naar Nederland

Overleg met de Braziliaanse economische missie in Den Haag

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde is de minister van Economische Zaken, Don Mansur, met adviseurs naar Nederland vertrokken. Zoals de Amigoe geruime tijd geleden reeds berichtte woont minister Mansur de vergaderingen bij, die met een Braziliaanse economische missie in Den Haag gevoerd worden.

Bij deze besprekingen zijn ook Nederland en de Antillen aanwezig. Er zal gezamenlijk vergaderd worden, terwijl ook de landen afzonderlijk met de Brazilianen zullen spreken. Minister- president mr. Henny Eman vertelde er gisteravond in Telenoticias de aandacht op dat deze bijeenkomst in Den Haag in het streven van de Arubaanse regering ligt om met verschillende landen stevige en economische banden aan te knopen.

Hiertoe heeft Aruba reeds de nodige contacten met Nederland, de Verenigde Staten, Venezuela en Colombia. Brazilië is ook een land waarmede Aruba graag de nodige banden wil leggen. Premier Eman zette uiteen dat Aruba Brazilië als een bijzonder snelgroeiend land ziet, dat ook buiten zijn grenzen wil uitbreiden, onder meer door investeringen. Voor Brazilië kan Aruba als een punt fungeren in de verbindingen en banden met Europa en de Verenigde Staten.

Overlast bij restaurant waterskiërs en speedboat

BALASHI — Politie- assistentie werd verzocht door de beheerder van restaurant Marina Pirata, in het Spaans Lagoen, waar een boot en skiër voor de nodige opschudding zorgden. De skiër kwam namelijk zo dicht bij het restaurant dat het opspattende water op de klanten terecht kwam. Na een onderzoek door de politie werd de boot bij de Nautical Club gelokaliseerd. De bootbestuurder verklaarde dat hij niet de schuld had dat de skiër zo dichtbij het restaurant passeerde, maar de skiër zelf dat bepaalde. Laatstgenoemde was niet meer te vinden. De boot- bestuurder kreeg een flinke berisping van de politie.

Forum over toerisme en rol van volk, werknemers

SAN NICOLAS — Het voorlichtingen- centrum van de FTA, Cenfor, en de FTA organiseren vanavond een forum, dat geheel in het teken zal staan van de laatste ontwikkelingen van het toerisme. Er zal in dit forum van gedachten worden gewisseld over "ontwikkeling van de toeristen- industrie en de rol daarin van volk en werknemers".

Het forum begint vanavond om acht uur in het FTA- gebouw te San Nicolas en duurt tot half elf. Medewerking zal worden verleend door AHATA, FUNDAR. Minister Mansur, die uitlandig is, zal vertegenwoordigd worden door het waarnemend hoofd van het Toeristenbureau, Rafael Estrada, terwijl van de politieke oppositie- partij de mededeling werd ontvangen, dat de tijd van voorbereiding voor deze partij te kort was om aan dit forum te kunnen deelnemen.

Cenfor en FTA verwachten dat zijn leden en vooral de werknemers in de toeristen- sector vanavond aan dit forum actief zullen deelnemen onder meer door het stellen van vragen. Het forum wordt mede georganiseerd in verband met een Antilliaanse seminar, dat de komende week in het FTA- gebouw zal worden gehouden.

Salvadoraanse vakbondsleider door leger gedood

SAN SALVADOR — Het Salvadoraanse leger is verantwoordelijk voor de moord op de vakbondsleider Jesus Hernandez Martinez. Dit menen zijn vakbond Nationale associatie van landarbeiders (ANTA) en de Tutela legal, een katholieke mensenrechten- groep. De leger- leiding heeft al laten weten geen onderzoek te zullen instellen naar deze klacht.

De secretaris generaal van ANTA, Hernandez Martinez, werd op 16 april ontvoerd en die dag of later vermoord. Dit gebeurde in de in het oosten van El Salvador gelegen provincie San Miguel. Volgens de vakbond werd hij door het leger ontvoerd en is het leger ook verantwoordelijk voor de moord op hem. Zijn onthoofde lichaam werd teruggevonden in een rivier. Het stoffelijk overschot vertoonde tekenen van martelingen.

Tutela legal heeft deze zaak onderzocht en komt tot dezelfde conclusie. Tutela legal is het mensenrechten- kantoor van het aartsbisdom San Salvador. Deze organisatie meldde ook nog dat men een onderzoek instelt naar berichten dat een lid van de Nationale garde samen met een aantal voormalige militairen vier leden van een boeren- cooperatie in de provincie La Paz heeft vermoord.

Leger- woordvoerder kolonel Mauricio Hernandez wilde geen commentaar geven op de beschuldigingen over de betrokkenheid van het leger bij de moord op de vakbonds- leider. Hij deelde verder mee dat het leger geen onderzoek in deze zaak instelt.

Het bericht van de moord op de vakbonds- leider komt in een periode waarin duidelijk sprake is van verwijdering tussen de regering van de christendemocratische president Jose Napoleon Duarte en de vakbeweging welke indertijd een belangrijke bijdrage heeft geleverd aan zijn verkiezing. Vanuit de vakbeweging wordt steeds luider de eis gehoord dat de regering met het verzet aan tafel gaat zitten voor een dialoog om ze een einde te maken aan de burger- oorlog welke al zeven jaar duurt en welke al tienduizenden doden heeft gekost en welke het land aan de rand van een bankroet brengt omdat de oorlogs- voering zoveel geld opslokt. Ook vindt men in de vakbeweging welke de regering tot voor kort welgezind was dat El Salvador veel te veel aan de leiband loopt van de geldschietende grote broer Washington.

Aartsbisdom Salvador steunt wetsontwerp over amnestie

SAN SALVADOR — Het aartsbisdom San Salvador [illegible]

zaken als ontvoeringen en terroristische daden.

[illegible]

KLAUS BARBIE — JEAN MOULIN — SERGE KLARSFELD — JACQUES VERGES

...De hoofdrolspelers in het proces van Klaus Barbie. Klaus Barbie: de 'slachter van Lyon', die reeds in 1952 en '54 ter dood veroordeeld werd vanwege zijn aandeel in martelingen, deportatie en moorden op duizenden mensen. Jean Moulin: leider van de Franse Resistance, in 1943 door Barbie gearresteerd nabij Lyon en volgens getuigen door Barbie op een vreselijke manier de dood ingejaagd. Serge Klarsfeld, een Parijse advocaat, die samen met zijn vrouw Beate Barbie opspoorde in Bolivia. Klarsfeld vertegenwoordigt de meeste prive-aanklachten tegen Barbie. Jacques Verges, Barbie's theatrale advocaat die beloofd heeft op het proces de rol van de Franse Resistance aan de kaak te zullen stellen alsmede Frankrijks gedrag in oa de Algerijnse onafhankelijkheidsoorlog...

Verdediger van Klaus Barbie

Eén van Frankrijks briljantste advocaten met een leven vol tegenstrijdigheden

LYON — "Als ik Barbie tijdens de oorlog had ontmoet, had ik hem doodgeschoten. Nu doe ik slechts mijn werk als advocaat". Met deze woorden schetst Jacques Verges, die als enige de verdediging van de sinds maandag in Lyon terechtstaande ex-Gestapo- chef Klaus Barbie op zich heeft genomen, zijn positie. Maar niet alles wat hij doet of zegt is even recht- door- zee. Verges (62), die wordt gezien als een van Frankrijks briljantste advocaten, kan ook terugkijken op een leven vol tegenstrijdigheden.

Verges, voorkeur voor impopulaire rechtszaken, spruit voort uit zijn overtuiging dat verdachten tijdens dergelijke processen in Frankrijk van tevoren al zijn veroordeeld. "Wat de verdediging van Barbie moeilijk maakt, is niet het dossier, maar de sfeer rond het proces". Voor de publieke opinie staat het vonnis al vast, zo betoogt hij. Ook nu weer heeft hij de Fransen verbijsterd door het op te nemen voor de al twee maal ter dood veroordeelde oorlogs- misdadiger. Tot nu toe stond hij bekend [illegible] van zijn vijanden hebben hem er diverse malen van beschuldigd "immoreel" en "subversief" te zijn. Daarbij wordt dan verwezen naar zijn vroeger lidmaatschap van de communistische partij en wordt beweerd dat hij banden onderhoudt met het Oostblok. Ook is hij [illegible] "provocateur".

Dat Verges een "raadselachtige" biografie heeft, kan niet worden tegengesproken. De advocaat, wiens scherpzinnige uitspraken vaak doorspekt zijn met sarcasme zowel als humor, staat te boek als gewezen Stalinist, Maoist, anti- kolonialist en later anti- zionist. Dit laatste predicaat kreeg hij toen hij de verdediging op zich nam van Arabische terroristen, zoals de in februari van dit jaar tot levenslang veroordeelde Libanees Georges Ibrahim Abdallah.

Zijn tactiek bestaat er doorgaans uit dat hij de aanklager aanklaagt. Zo wees hij in februari met een beschuldigende vinger naar de Amerikanen en de Israeliërs voor hun beleid in het Midden- Oosten, terwijl hij ontkende dat zijn cliënt verantwoordelijk was voor de moord op een Amerikaanse en Israëlische diplomaat. Ook wat het proces-Barbie betreft heeft hij lang tevoren aangekondigd het verzet in de beklaagden- bank te zullen plaatsen. Een groot aantal civiele partijen op het proces bestaat uit leden van het Franse verzet. Barbie, die maandag voor het eerst in het openbaar verscheen [illegible] die, wordt ervan beschuldigd honderden joden en een groot aantal mensen uit het verzet te hebben gedeporteerd, gemarteld — vaak met dodelijke afloop — en gedeporteerd. De bekendste was de Franse verzetsheld Jean Moulin, die [illegible]

Charles de Gaulle: Hij vocht in Algerije, Marokko, Italië, Frankrijk en Duitsland. Meteen na de oorlog trad hij toe tot de communistische partij en studeerde Oosterse talen, geschiedenis en rechten. In die tijd maakte hij kennis met de Cambodjaanse student Pol Pot, die later berucht zou worden om zijn bloedige Rode Khmer- bewind in eigen land van 1975 tot 1979. In het begin van de jaren leefde Verges in Praag als secretaris van de Communistische Internationale Studentenbond. In 1955 werd hij advocaat in Parijs.

Verges' eerste zaak was de verdediging van Djamila Bouhired, een Algerijnse activiste die in 1957 ter dood werd veroordeeld wegens betrokkenheid bij bomaanslagen op Franse instellingen. Hij wist de doodstraf om te zetten in een gevangenisstraf. Na vrijlating in 1968 bekeerde Verges zich tot de Islam om met zijn vroegere cliënte te kunnen trouwen. Thans zijn zij gescheiden.

De raadselachtigste periode in zijn leven is een verdwijning [illegible] tot 1978. [illegible] Kampuchea. Verges weigert dit te bevestigen of te ontkennen. Volgens anderen zat hij in die tijd in de Sovjetunie of in China in de gevangenis.

Een vaak terugkomende vraag is: wie betaalt Verges? Ook daarover gaan talloze geruchten. [illegible]

Caracas gepikeerd over Colombiaanse publicaties

Bogotá probeert afbakening[illegible] geschil uit ijskast te halen

BOGOTA/CARACAS — Tussen Venezuela en Colombia is wat wrijving ontstaan in verband met het bekend worden van de Colombiaanse plannen om via een nieuw uitgangspunt te proberen het verschil van mening met Caracas over de afbakening van het continentaal plat uit de ijskast te halen. Daartoe grijpt Bogota terug naar een uit 19[illegible] daterend verdrag met Venezuela. President Jaime Lusinchi van Venezuela heeft al laten blijken niet gelukkig te zijn met het naar buiten brengen van dit Colombiaanse nieuwtje.

Het verdrag dat Bogota en Caracas in 1939 sloten legt vast welke vreedzame procedures moeten worden gevolgd voor het geval er zich controversies tussen de beide landen zouden voordoen. Met gebruikmaking van dit verdrag en zijn aanwijzingen wil Bogota nu bereiken dat de kwestie van de afbakening van de grenzen onder zee en boven zee weer aan de orde gesteld kan worden met Caracas waar men de indruk wekt dit verschil van mening het liefste in de ijskast te willen houden. Dit nieuws werd omgeroepen door het radiostation Racacol.

Een commissie van vijf man zou in Colombia belast zijn met [illegible]

de hoogte gebracht van [illegible] nemen om op dit verd[illegible] 1939 een beroep te doen [illegible] grens- kwestie. Dit doe[illegible] omdat in de afgelopen [illegible] jaar vergeefs is geprob[illegible] een vergelijk te komen [illegible] racas over deze kwestie.

De Venezolaanse pr[illegible] Lusinchi weigerde ook [illegible] taar te geven op deze b[illegible] en gaf ook geen antwoo[illegible] vraag of het juist is dat [illegible] leg tussen de beide lan[illegible] de grens- afbakenings- [illegible] misschien spoedig he[illegible] worden. Overigens wi[illegible] sinchi wel iets zeggen: [illegible] mening was de manier w[illegible] Colombia dit bericht in [illegible] werd geholpen "niet stic[illegible] De geen commentaar [illegible] geven Venezolaanse pr[illegible] vond wel dat "deze ([illegible] geen zaak is om op gere[illegible] den in een tweeregelig [illegible] af te doen. Zo gezien vi[illegible] manier waarop dit be[illegible] weer doorsijpelt niet stic[illegible] Toen men aandrong op c[illegible] taar over de berichten ui[illegible] zei Lusinchi dat "ik er [illegible] houd zaken van een de[illegible] omvang en diepgang via [illegible] dia in een openbare disc[illegible] commentaar te voorzien[illegible]

Hoewel in Bogota for[illegible] geen commentaar werd [illegible] werd wel duidelijk dat [illegible]

fstand is nog maar halve wedstrijd

Blue Hawks begint in te lopen op Wild Cats

WILLEMSTAD — De af-and tussen koploper Wild ts en Blue Hawks/ Ray- O-c bedraagt nog slechts een lve wedstrijd na de over-nning die laatstgenoemde oeg gisteravond op Royal orpions/ M&C Bank heeft eten te behalen. Vijfhon-rd toeschouwers zagen awks in een technisch te-urstellende ontmoeting zijn erde seizoenzege naar zich toetrekken met de score van 5-2.

Het duel was in verschillende opzichten minder dan het redelijk opgekomen publiek had verwacht. Tekenend voor het strijdverloop was dat 6 van de totaal 7 runs die gescoord werden onverdiend waren. Verder waren er 10 vrije lopen (8 van de werpers van Scorpions), 7 veldfouten, 4 deadballs en een totaal van 25 lopers (15 van Blue Hawks) die op de honken bleven steken. Hawks kwam niet verder dan 5 honkslagen terwijl Scorpions al na 4 honkslagen zijn produktie stopte.

Scorpions nam oorspronkelijk de leiding met 2-0 met één run in de tweede inning (op een fout van de derde honkman) en één in de derde inning (fout van de tweede honkman). De vijfde inning bracht echter een ommekeer ten gunste van Hawks. Niet dat Hawks dit aan zijn eigen prestatie te danken had. Op slechts één honkslag (van Nigel Faneyte), 2 vrije lopen, 2 fouten van de derde honkman en een deadball scoorde Hawks niet minder dan viermaal. Run nummer 5 kwam later in de wedstrijd eveneens zonder één enkele honkslag tot stand.

Het enige lichtpunt in de wedstrijd was het heuvelwerk van Hawks- werper Humphrey Granger. Hij wierp de volle 9 innings en tekende zijn eerste overwinning van het seizoen aan. Zijn persoonlijk record is thans 1-1. Verliezer was Ruthson Roberto die gedurende 4 2/3 innings voor Scorpions op de heuvel stond. Ofschoon hij 6 slagmensen op drieslag uitschakelde, was zijn probleem toch gebrek aan controle. Hij gaf zesmaal vierwijd en werkte zich voornamelijk daardoor in de problemen. Hij werd vervangen door Deron Clara die later op zijn beurt moest plaats maken voor Michael Victoria.

De voor vanavond geprogrammeerde wedstrijd is eveneens van belang voor de situatie aan de top. Koploper Wild Cats treedt namelijk vanavond in actie tegen Sta. Rosa Indians dat na het resultaat van gisteravond de derde plaats inneemt achter Blue Hawks. Cats moet vanavond behalve zijn koplopers- positie ook zijn status als enige nog ongeslagen ploeg verdedigen, terwijl van de andere kant een situatie waarbij drie ploegen de eerste plaats delen niet ondenkbaar is. Bij een overwinning van Indians zullen namelijk zowel Cats, Indians als Blue Hawks een record van 4-1 hebben.

oningen-Ajax nu 28 mei:

kerfinale KNVB werd rplaatst naar 3 juni

ZEIST — De finale van het ernooi om de KNVB-beker ordt op woensdag 3 juni ge-eeld. Oorspronkelijk was eindstrijd, waarvoor FC en Haag zich reeds heeft ge-aatst, voor 28 mei, Hemel-artsdag, vastgesteld in het adion Feijenoord.

Het stadion voor de finale is g niet aangewezen. Galgenw-rd in Utrecht en het Olym-sch stadion te Amsterdam zijn kandidaten, maar de KNVB oet met alle partijen nog over-g voeren. Met name de ge-eentebesturen zijn nog niet ge-adpleegd over het duel met erhoogde risico's op suppor-ersrellen.

ajor League Baseball

NEW YORK — De uitslagen an de maandag gespeelde wed-trijden in de hoogste klasse van e Amerikaanse baseball- com-etitie zijn:

merican League
onto Blue Jays - Kansas City oyals 4-0; Seattle Mariners - oston Red Sox 4-3; New York ankees - Chicago White Sox 3- Minnesota Twins - Baltimore oles 10-4; California Angels - t Tigers 5-1; Texas Ran- - Cleveland Indians 6-3 (in-ort wegens regen).

ational League
incinnati Reds - New York ets 12-2; Montreal Expos - At-nta Braves 7-6 (10 innings); hiladelphia Phillies - Houston stros 7-6.



ISTANBOEL — Anton Geesink is tot lid van het Internationaal Olymisch Comité benoemd. Hij vult hiermee de plaats op van de vorig jaar overleden Cees Kerdel. Geesink, die niet op de voordrachtslijst van het Nationaal olympisch Comité voorkwam, staat ook op de nominatie benoemd te worden in het bestuur van de Wereld Judo Federatie.

Op de foto in gesprek met zijn judo-leraar, de Japanner Matsumoto.

IOC legde NOC-voordracht naast zich neer:

Anton Geesink benoemd als lid van het IOC als opvolger van Cees Kerdel

ISTANBOEL — Anton Geesink is gekozen tot lid van het Internationaal Olympisch Comité. Dit werd maandagavond tijdens de vergadering van het IOC in Istanboel bekend gemaakt. Geesink, Olympisch kampioen judo tijdens de Olympische Spelen in 1964 in Tokio, is in die hoedanigheid de opvolger van Cees Kerdel, die eind vorig jaar overleed.

Anton Geesink was niet geheel verrast door de mededeling dat hij gekozen is tot lid van het IOC. "Als ik zei dat deze mededeling volslagen onverwacht kwam, zou ik liegen. Maar ik ben ontzettend verheugd dat het IOC dit besluit heeft genomen. Hier heb ik lang heimelijk op gehoopt. Het is een lang gekoesterde wens die in vervulling is gegaan", zei Geesink. De oud-judoka verblijft in Japan om zijn kandidatuur voor de wereld-judofederatie te bespreken. Gevraagd om een reactie op de benoeming, vernam hij 's nachts om drie uur op zijn hotelkamer in Tokio dat hij was gekozen tot lid van het IOC.

Geesink maakte er geen geheim van dat hij zich gepasseerd had gevoeld door het Nederlands Olympisch Comité. Op de voordracht van het NOC prijkten twee namen: Henk Vonhoff, commissaris van de Koningin in Groningen en voorzitter van het NOC en Ruud Frese, secretaris / penningmeester van het NOC. Ook de naam Geesink werd genoemd, maar uiteindelijk werd hij niet kandidaat gesteld. "Het is opvallend dat het IOC de voordracht van het NOC naast zich neer heeft gelegd. Maar dat is het probleem van het NOC, en niet het mijne", zei Geesink.

De Olympische judokampioen van 1964, en sinds die tijd de voornaamste sportambassadeur van Nederland, stelt dat het NOC in de fout is gegaan bij het opstellen van de voordracht. "Het IOC is een sportorganisatie. Het lijkt mij dan duidelijk dat de man of vrouw die kandidaat wordt gesteld, ook afkomstig is uit de sportwereld. Geen van beide kandidaten voldeed daaraan. Feitelijk is het een overtreding van het NOC tegen de geest van de sport om personen te willen afvaardigen, die niet voldoende affiniteit hebben met de sport."

Tien jaar celstraf:

Hoge straffen voor voetbalvandalen

LONDEN — Vijf voetbalvandalen zijn in Groot-Brittannië veroordeeld tot gevangenisstraffen variërend van vijf tot tien jaar. "Ze hebben de sport misbruikt om hun gewelddadigheid te botvieren", zo motiveerde de rechter zijn vonnis.

De twee aanvoerders van de groep vandalen kregen ieder tien jaar, omdat bewezen is dat zij zich de afgelopen zes jaar schuldig hebben gemaakt aan systematische geweldpleging in de Engelse stadions. De Britse politie was erin geslaagd met enige agenten te infiltreren in de groep. Rechter George Schindler noemde de beklaagden gemene, medogenloze en boosaardige mannen, voor wie geweld een manier van leven was geworden. De vijf woonden de wedstrijden van het Londense Chelsea bij en droegen meestal operatiemessen, kruisbogen en machetes bij zich.

Johan Cruijff over de Europa Cup-finale:

"Wij zijn de aanvallende partij en ik wil twintig minuten de bal hebben"

ATHENE — Veertien jaar na het laatste Europese succes staan de naam en faam van Ajax en in het bijzonder van Johan Cruijff, ooit sterspeler, nu topcoach, nog altijd borg voor een uitgesproken favorietenrol in de finale om een Europese beker. De eindstrijd van het toernooi der bekerwinnaars, woensdag in het Olympisch stadion van Athene tussen Ajax en Lokomotive Leipzig, kent voor iedereen vooraf maar één kansrijke ploeg: het nieuwe Ajax.

Technisch directeur Johan Cruijff heeft zich erbij neergelegd. "Ajax begint als favoriet. Dat staat vast. Wij zijn woensdag de aanvallende partij en om op die manier te spelen, moet je sterker zijn dan je tegenstander. We gaan in ieder geval ons eigen spel spelen. Ik wil dat we tachtig minuten de bal hebben. We passen ons zeker niet aan bij die Oostduitsers, want ik ben niet echt onder de indruk van die tegenstander."

Cruijff zal Ajax laten bluffen op een toneel, een Europese bekerfinale, waar toptrainers voornamelijk angsthaas spelen. De vraag is of Cruijffs ploeg dat allemaal kan opbrengen. Met het afhaken van de geblesseerde Spelbos (32) is al heel wat routine uit de ploeg gevallen. Als Mühren (35) onverhoopt te veel last mocht hebben van de gekwetste Achillespees, dan verdwijnt het andere grote brok ervaring uit het elftal. "Dat zou een ramp zijn", verkondigde Spelbos bij de druk bezochte persconferentie in het Ajax-hotel aan de boorden van de baai van Piraeus. "Zonder Mühren wordt het verschrikkelijk moeilijk", oordeelde Marco van Basten onmiddellijk.

Het meespelen van Mühren wordt niet voor woensdag bekend. De Ajaxploeg zal eerder op de hoogte zijn. "Maar Johan vertelt ook niet zoveel. Wij zijn ook vaak verrast over wat hij bedacht heeft", zo typeerde de als trainende toerist meegereisde Spelbos het gedrag van zijn trainer. "Als Mühren niet kan spelen, dan zal Van 't Schip op die plaats moeten. Dat is de enige die op die plek de rust en het overzicht houdt", vond Spelbos verder. Cruijff bleef meer op de vlakte. Over spelers en opstellingen praatte hij nauwelijks bij zijn inleiding, die vooral de Griekse pers boeide.

Dat doen zijn spelers onderling meer. Marco van Basten, geconfronteerd met de warrige vorm, waarin de andere vedette van het Ajaxelftal, Frank Rijkaard, momenteel verkeert, was opmerkelijk rechtuit in zijn oordeel. "Frankie mist Spelbos. Hij moet de ploeg nu meer sturen. Hij mist de zekerheid van Spelbos achter zich, als hij op avontuur gaat. Zoals Rijkaard tegen Utrecht speelde, was het een regelrecht drama."

Rijkaard wilde zich deels bij die interne kritiek van zijn waarschijnlijk naar AC Milan vertrekkende collega aansluiten. "Ik mis inderdaad Spelbos. Maar om nu te zeggen dat ik niet in vorm ben.... .Ik voel me de laatste tijd gewoon niet lekker. Ik ben een beetje ziek geweest. Daar heb ik vooral tegen Groningen last van gehad." Rijkaard wenste niet te reageren op berichten in de Italiaanse kranten, dat hij in onderhandeling is met Hellas Verona. Net als het 'vaststaande' nieuws, dat hij een contract heeft getekend bij Fiorentina, kwalificeerde de Ajax-verdediger dit als onzin.

Cruijff wil absoluut niet terugkijken op de mindere beurten in de competitie (tegen AZ en Utrecht) en het bekertoernooi (Groningen). Een Europa-cupfinale staat op zich, zo luidt de mening van de Ajacied, die als speler vier keer in zo'n toernooihoogtepunt uitkwam. "Dit is een uniek gebeuren. Kijk alleen maar naar de internationale belangstelling van de media voor zo'n duel. Je moet deze wedstrijd los zien van de vertoning tegen Utrecht. Die nederlaag heeft met deze wedstrijd niets te maken. We moeten proberen zo snel mogelijk in ons eigen spel te komen. Het moment, dat je de wedstrijd werkelijk naar je hand zet, moet je echter afwachten. We moeten het evenwicht zien te vinden, dus niet alleen aanvallen. Als we die eigen stijl, dat eigen ik van Ajax, weten te vinden, dan is het oké."

En om alle belangen rond het duel wat te bagatelliseren. "We hebben hier niets te verliezen. Ajax kan hier alleen maar wat moois halen", aldus Crijff, die feitelijk de meeste waarde hecht aan de Europese bekerfinale.

Alle tegenwerpingen van Van Basten, toen hij vrijdag hoorde dat hij wegens het blessuregevaar niet mocht meedoen tegen Utrecht, werden door Cruijff opzij gezet. "Er was geen praten aan. Maar echt, ik ben fit. Ik heb op dit moment niets aan de enkel. Ik had graag willen meespelen, maar Johan wilde het niet. Dan houdt het op. De finale staat nummer één. Maar ik had ook graag mijn best gedaan op de andere twee fronten. Toekijken bij een nederlaag, zoals tegen Utrecht, doet toch pijn."

Tijdens IOC-congres in Istanboel besloten:

Tennis is zowel voor profs als amateurs een officiële Olympische sport geworden

ISTANBOEL — Tennis wordt weer een Olympische sport. Na meer dan 64 jaar kunnen er door tennissers weer officiële medailles bij de Spelen worden veroverd. Een grote meerderheid bij de 92e sessie van het IOC besloot dat in Istanboel.

Tot de Spelen, als eerste die van Seoel in '88, worden tennissers toegelaten die zich voor de duur van de Olympische Spelen onderwerpen aan de IOC-reglementen. Die houden ondermeer in, dat er tijdens de wedstrijden beperkingen bestaan met betrekking tot reclame en dat de deelnemers gedurende die periode niet mogen worden betaald. Het besluit van het IOC maakt de weg vrij voor de deelneming van onder anderen de Westduitsers Boris Becker en Steffi Graf en de Amerikaanse Martina Navratilova aan de Spelen. Bij de heren kunnen waarschijnlijk 64 tennissers inschrijven, bij de dames 32.

Het besluit om tennis, officieel als experiment, weer tot de Olympische Spelen toe te laten zonder enige restrictie of het nu amateurs of beroepsspelers zijn, werd genomen door 'een grote meerderheid'. Het voorstel kwam van de Westduitse vicevoorzitter Willy Daume. Hij toonde zich na afloop tevreden over de beslissing. "Dit is niet alleen goed voor het tennis, maar ook voor de Spelen. Zonder tennis zijn de Olympische Spelen geen wereldfeest van de sport."

Daume's voorstel werd verrassend genoeg gesteund door de Pool Reczek en de Hongaar Schmitt. De laatste sprak van een 'prachtige beslissing'. Ook de Nieuwzeelander Lance Cross was te spreken over het besluit. De kritiek dat met het laten deelnemen van beroepstennissers de gedachte van IOC-oprichter Baron de Coubertin werd verkwanseld, wees Cross af. "Coubertin leefde aan het begin van deze eeuw. Wij moeten echter over de toekomst van de Spelen beslissen." Kritiek was er van Adrianov uit de Sovjetunie en de Oostduitser Heinze. Uit het westerse kamp kwam verrassend kritiek van de Japanner Kiyokawa.

Aan het toernooi zijn wel enige regels en eisen verbonden. Er zullen 64 heren en 32 dames aan het enkelspel deelnemen. Bij de heren worden er direct 32 geplaatst. De rest wordt samengesteld uit de junioren-ranglijst en zogenaamde vrije spelers, die worden aangewezen door de internationale tennisfederatie. Voor Afrika zijn vier plaatsen gereserveerd, voor Azië zes, voor Noord- en Zuid-Amerika ieder zes en voor Europa acht.

Bij de dames worden er zestien speelsters direct toegelaten. De andere plaatsen gaan naar Afrika (2), Azië (3), Noord-Amerika (3), Zuid-Amerika (3) en Europa (4).

Het maximale aantal spelers uit een land bedraagt drie. Het schema voor het dubbelspel zal bestaan uit 32 koppels bij de heren en 16 bij de dames. De duo's moeten worden gevormd door spelers en speelsters uit één land. Voor de periode van de Spelen dienen de deelnemers zich te onderwerpen aan het Olympische Charta. Ze zijn daardoor ook verplicht een dopingstest te ondergaan.

Vervelend bijvoorbeeld voor Ivan Lendl is dat mogelijke deelnemers geen ruzie mogen hebben met de bond van hun geboorteland of met de ITF. Ook moeten zij gespeeld hebben of bereid zijn te gaan spelen in de toernooien om de Federatie (dames)- of Davisbeker. Twee weken voor en tijdens het toernooi moeten de lopende contracten voor bijvoorbeeld reclame of coaching worden bevroren. Het is ten strengste verboden direct of onderhands prijzengeld te ontvangen.

Na verlies van Inter bij Atalanta:

Napoli voor het eerst in zijn bestaan kampioen van Italië

NAPELS — Na twee tweede en zeven derde plaatsen heeft Napoli voor de eerste keer in het 61-jarig bestaan het kampioenschap van Italië behaald. De club van Maradona speelde op de voorlaatste speeldag thuis gelijk tegen Fiorentina (1-1). Het landskampioenschap werd een historisch feit door de nederlaag van Inter Milan tegen Atalanta (1-0).

Al uren voor de wedstrijd was het Sao Paulo- stadion volgestroomd met 82.000 uitgelaten toeschouwers. De vurigste supporters hadden hun gezicht beschilderd met de clubkleuren (blauw) of in de kleuren van de vlag (rood- wit- groen). De jubel kreeg kippevel- afmetingen na het doelpunt van Carnevale in de 28e minuut (1-0). Voordien had Maradona op een haar na het doelpunt gemist bij een vrije trap.

De feeststemming groeide nog meer na het bekend maken van de achterstand van Inter bij Atalanta. Inter's verdediger Ferri werkte de bal in een scrimmage met de Brit Francis achter zijn eigen doelman Zenga.

De gelijkmaker van Fiorentina, twaalf minuten voor rust, door Baggio, drukte de stemming nauwelijks. In de tweede helft was Fiorentina bij herhaling gevaarlijk door de Argentijn Diaz. Drie minuten voor het einde werd de nederlaag van Inter in het stadion omgeroepen en barstte het feest los. De spelers van Napoli konden hun beheersing nauwelijks bewaren en dansten op het veld. Haastig werd een spandoek uitgerold met de tekst: "Napoli, de geschiedenis heeft gewacht op deze datum: 10 mei 1987".

Maradona was na afloop in extase. De kleine Argentijn vergeleek het behalen van het kampioenschap met het behalen van de wereldtitel. "Ik ben blij dat wij het volk van Napels deze titel kunnen schenken".

Bij Torino stapte Wim Kieft van de hel in de hemel. De verguisde spits werd de held van Turijn met zijn drie doelpunten in de wedstrijd tegen het reeds gedegradeerde Udines (3-1). In de strijd om de Uefa- bekerplaatsen verloor AS Roma thuis met 3-0 van Sampdoria, speelde AC Milan gelijk tegen Como en deelde Juventus de punten met Verona (1-1).

Onderaan wordt de tweede degradant pas op de slotdag bekend. Drie clubs maken 'aanspraak' op verwijdering: Empoli, Atalanta en Ascoli delen de voorlaatste plaats. Brescia heeft een punt meer en is ook nog niet veilig.

De uitslagen en de stand:
Napoli - Fiorentina: 1-1; Atalanta - Inter Milan: 1-0; Brescia - Ascoli: 1-2; Empoli - Avellino: 1-1; AC Milan - Como: 0-0; AS Roma - Sampdoria: 0-3; Torina - Udinese: 3-1; Verona - Juventus: 1-1.

De stand:

1.Napoli	29-41
2.Inter Milan	29-37
3.Juventus	29-37
4.Verona	29-34
5.AC Milan	29-34
6.AS Roma	29-33
7.Sampdoria	29-33
8.Avellino	29-28
9.Como	29-26
10.Fiorentina	29-25
11.Torino	29-25
12.Brescia	29-22
13.Empoli	29-21
14.Ascoli	29-21
15.Atalanta	29-21
16.Udinese	29-12

0-0-0-0-0

BOKSEN/SEOEL — De Zuidkoreaan Park Chong-Pal heeft in Seoel zijn wereldtitel boksen in het middengewicht volgens de IBF-versie behouden. Park zegevierde op punten over de Amerikaan Lindell Holmes.

0-0-0-0-0

Napels op zijn kop

Verbroedering tussen politie en onderwereld

NAPELS — De feestvreugde heeft zich zondagavond als een vulkaan-uitbarsting van de Vesuvius een weg gebaand door de straten en stegen van Napels. Het epicentrum lag in het plaatselijk voetbalstadion, waar twee minuten voor het einde van de ontmoeting tussen Napoli en Fiorentina (1-1) de aankondiging van de 0-1 nederlaag van Inter Milan bij Atalanta een jubelstemming bij de 85.000 Tifosi teweeg bracht.

Voor het eerst in de geschiedenis had Napoli zich meester gemaakt van de Scudetto: het kampioenschap. Dank aan Maradona, wiens komst nu bijna drie jaar geleden, dat alles mogelijk maakte. De Argentijn werd op de schouders genomen en begon kushandjes werpend aan een schier eindeloze triomftocht door de binnenstad. Klassieke beelden werden aangepast aan de beeltenis van het voetbal-idool. Een immense rij auto's met wapperende blauwe vlaggen baande zich toeterend een weg door het centrum. Bij botsingen raakten vijftig mensen gewond. Vuurpijlen schoten omhoog en kleurige rook daalde op de feestvierders neer. Vergeten was dat Napoli - vorig jaar derde - al in de eerste ronde van de strijd om de Uefabeker door Toulouse werd uitgeschakeld. In een achteraf-straatje werden duizenden pizza's gebakken in de vorm van het clubembleem.

De feestvreugde bracht ook verbroedering tot stand. Politie-agenten, die met geweren gewapend op wacht hadden gestaan bij de wedstrijd om ongeregeldheden te voorkomen, werden in de Forcella-wijk opgenomen in het feestgedruis. Daartoe uitgenodigd door de Camorra: de plaatselijke versie van de Siciliaanse Maffia. "Het is de eerste keer, dat dit ooit is gebeurd", vertelde een politiefunctionaris, "de Camorristi zijn geweldige clubfans en hebben altijd gewild, dat Napoli de titel zou pakken.

MALTA AMSTEL
SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
Damacor Bowling Club (**Chuchubiweg**)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken in het Maduro Plaza.

BASEBALL
(AA-klasse)
20.00 uur Wild Cats vs Sta. Rosa Indians - Sentro Deportivo Kòrsou.

* * * * *



WILLEMSTAD — De groep Mai Tai, bestaande uit de Antilliaanse dames Mildred en Caroline en de Surinaamse Jetty zal op 25 mei op Curaçao arriveren voor een drietal optredens.

Dat werd mogelijk gemaakt door interventie van Color Bo-Promotion. Gisteravond was de groep te zien in het programma Rikesa Universal als voorproefje van de concerten die hier gegeven zullen worden. De data daarvan zullen later bekend gemaakt worden.

Op de foto de groep Mai Tai in gezelschap van Ivan Conradus van Color Box Promotion.

Met predikanten Rudy Lampe, Bernardino van Baars, Humphrey Pauli

Bij Steenrijk lustrum-triduum aandacht basis-gemeenschappen

WILLEMSTAD — Bij gelegenheid van het zevende lustrum van de Altagracia- kerk te Steenrijk wordt een triduum gehouden dat donderdag begint. Onder meer wordt daarbij aandacht besteed aan het bestaan en de zin van de basis- gemeenschappen.

Op de triduum- dagen begint de Eucharistie- viering elke avond om zeven uur. Om half zeven wordt de Rozenkrans gebeden. Donderdagavond preekt pastoor Rudy Lampe over De nieuwe parochie als gemeenschap van gemeenschappen. Het koor van Vivianne Frans verzorgt dan de muziek. Vertegenwoordigers van de basis- gemeenschappen van de parochie Steenrijk verzorgen dan een offerande speciaal voor de armen. Na de misviering is er een ontmoeting met de predikant in het Pastorale centrum achter de kerk. Vrijdag- avond verzorgt pater Bernardino van Baars OP de preek. Het thema daarvan is Jezus Christus als centrum en hart van de gemeenschappen. Orfeon Alegre onder leiding van Rignald Yankey verzorgt de zang. Er is dan een speciale offergang van de charismatische groep ten behoeve van de ar Na de misviering komt men bijeen in het Pastorale cent Zaterdagavond verzorgt p Humphrey Paulino OP de p over Jongere, hoe ziet het er gen uit? De zang wordt dan zorgd door het jeugdkoor Anor onder leiding van Beto nandes. De jeugd verzorgt een bijzondere offerande vo behoeftige leeftijdgenoten. dan is er na de misviering ee menkomst in het Pasto centrum.

Zondag zijn er misvieri om acht en tien uur 's morge om zes uur 's avonds. Om ha wordt dan de Rozenkrans g den. In de avondmis gaa bisschop van Willemstad Wim Ellis voor. Het verst parochiele zangkoor neemt de muzikale begeleiding zijn rekening onder leiding Luis Fraai. Men voert dan speciale mis uit. Na de mi ring is er een receptie in het torale centrum.

Later in het jaar wordt de denking van het zevende trum voortgezet. In nove worden er dan bijeenkomste houden ter bezinning en ui ping van het basis- gemeens zijn en de pastorale zorg.

Casseres bij uitreiking Leito-beker:

Jury heeft een zeer goede keus gemaak

WILLEMSTAD — "Ik geloof dat de jury een goede keus heeft gemaakt bij het aanwijzen van Adiel Belioso als winnaar van de Gouverneur Leito Beker", zo eindigde gezaghebber Casseres zijn toespraak bij de uitreiking van de trofee. Deze conclusie trok hij uit het gegeven dat de dertien- jarige Adiel Belioso, ondanks zijn geestelijke en lichamelijke handicap, in staat is geweest voor een groot gedeelte zelf zijn muzikale talenten te ontwikkelen. Bovendien houdt Adiel zijn talenten niet aleen voor zichzelf, maar helpt hij tevens anderen hun muzikale gaven te gebruiken, aldus Casseres.

Casseres legde uit dat de uitreiking dit jaar voor hem an was dan voorgaande jaren, w in hij de beker uit had ger aan groepen kinderen die speciaals hadden gedaan da aandacht van de jury trok. jaar zijn het echter drie indiv ele kinderen die de trofeeën handen van de gezagheb mochten ontvangen.

Naast de beker worden si enkele jaren tevens twee a moedigings- plakkaten ui reikt voor kinderen die wel blonken in hun activiteiten cultureel of sociaal gebied, o het gebied van sport, maar niet in aanmerking kwa voor de beker zelf. Volgens C seres betekenen deze plakka en natuurlijk ook de beker, stimulans voor jongeren om te ontwikkelen op een geb waar zij ook later wat mee k nen doen. Hij toonde zich dan verheugd naast de beker de t plakkaten te mogen overha gen aan Eldert van den H voor zijn prestaties op spor bied, en aan Giovanni Vi voor zijn talent voor schilde

De Gouverneur Leito Be wordt al sinds 1971, toen gou neur Leito zelf de eerste be overhandigde, uitgereikt om jeugd te stimuleren om zich cultureel, sociaal of sportgeb te ontwikkelen. De beker- uit king vond gistermiddag pl ten huize van gezaghebber C seres. Na het officiele gedee gaf Adiel Belioso nog een vo stelling op onder andere quarto en een gitaar.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — In de afgelopen vierentwintig uur vonden er vier aanrijdingen plaats waarbij geen gewonden vielen. De totale materiele schade bedroeg 1600 gulden.

Ingezonden

Protest

HIER VOLGT een protest. Protest tegen het in gevaar brengen van onze gezondheid. Protest tegen verontreiniging van de lucht, die wij inademen. Protest tegen een niet denkbeeldige transformatie van Curaçao in een tweede Bhopal:

«Desinfektá na bònchi.
Tapá òf sin konsenshi?
For di New York a sali un barku di basura.
Ningin pais no kièr tum'é, ni esnan ku diktadura.
Barku di porkería no desesperá, trata na bini Kòrsou
Aki si podisé tin esnan ku ke kohe nos un kabes abou».

RENEE HENDRIKSE-RIGAUD

WILLEMSTAD — Tijdens kleine plechtigheid gisterm dag ten huize van gezaghe Casseres, overhandigde dez drs B.M. Leito Beker aan de tien- jarige Adiel Belioso voo prestaties die deze gehandic jongen heeft weten te bereike muziekgebied. Twee ande kregen de aanmoedigings- p

Op de foto: gezaghebber Ca res en zijn echtgenote met de se Adiel Belioso op het mom van de overhandiging.



PARTISIPASHON

Kòrsou, 8 mei 1987.

Gerensha di Autobus Bedrijf Curacao ta partisipá ku

DJALUNA, 18 MEI

lo kuminsa ku ruta Dòmi/Charo/Otrobanda.

DJADUMINGU 17 MEI,

ruta di Montaña Abou lo kuminsa operá.

Ruta Seru Dòmi/Charo, lo ta lo siguiente:
Riffort - Pater Eeuwensweg - Hamelbergweg - Roodeweg - Gouv. van Landsbergweg - Kaya Tula - Gouv. van Landsbergweg - Prof. Knappertweg - Weg naar Welgelegen - Kaukasusweg - Oeralweg - Eifelweg - Libanonweg - Wecoewaweg - Warahamaweg - Piscaderaweg - Nikibokoweg - Weg naar Welgelegen - Roodeweg - Breedestraat - Riffort.

Ruta Montaña Abou, ta lo siguiente:
Salida Waaigat - Seru Pietermaai - Saliña - Caracasbaaiweg - Seru Loraweg - Sta. Rosaweg - Cadushistraat - Seru Molina - Kaya Girasol - Weg naar Montaña te na kas di Seter - Weg naar Montaña - Beurs - Montaña Abou - Kaya Choromi - Cadushistraat - Sta. Rosaweg - Seru Loraweg - Caracasbaaiweg sigui direkshon pa Punda.

Entrante mesun fecha ruta Muizenberg lo wòrdu alargá i lo no para na Muizenberg mas pa warda ora. Na altura di vèlt di Sithoc e bus lo no lora mas, pero lo sigui via Kaya Muizenberg - Sportlaan - Van Krimpenlaan - Kaya Havana - Kaya Muizenberg - Kaya San Juan - Seru Fortunaweg - Cabo Verdeweg i sigui direkshon pa Otrobanda.

Pa djaluna 18 mei

ruta Seru Fortuna ora di bai Seru Fortuna i ora di bini Punda lo pasa den Zeelandia.
Esaki ta válido di djaluna te ku djasabra, entre 7.15'or mainta pa 19.15'or.
Riba djadumingu e bus lo no pasa den Zeelandia. Na Seru Fortuna e bus lo no para warda ora mas.

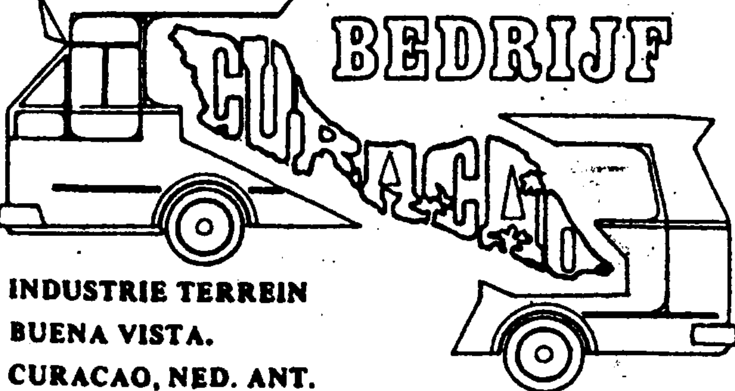
Gerensha
B.E. Wanga.

N.B.
Ruta Seru Dòmi/Charo ta kore di djaluna te ku djasabra. Djadumingo i dianan di fiesta, e bus no ta kore.

MONTAÑA ABOU 5C	
WACHT:	153
	253
	353
Garage	5.50
Montaña	6.15
Punda	7.00
Montaña	7.35
Punda	8.15
Montaña	8.50
Punda	9.30
Montaña	10.05
Punda	10.45
Montaña	11.20
Punda	12.00
Punda	12.00
Montaña	12.35
Punda	13.15
Montaña	13.50
Punda	14.30
Montaña	15.05
Punda	15.45
Montaña	16.20
Punda	17.00
Montaña	17.35
Punda	18.15
Punda	18.15
Montaña	18.50
Punda	19.30
Montaña	20.05
Punda	20.45
Montaña	21.20
Punda	21.45
Montaña	22.15
Punda	22.45
Montaña	23.15
Punda	23.45
Garage	23.55

MONTAÑA ABOU 5C	
WACHT:	653
Zon-/Feestdagen	753
Garage	11.30
Punda	11.45
Montaña	12.15
Punda	12.45
Montaña	13.15
Punda	13.45
Montaña	14.15
Punda	14.45
Montaña	15.15
Punda	15.45
Montaña	16.15
Punda	16.45
Montaña	17.45
Punda	18.45
Punda	18.45
Montaña	19.15
Punda	19.45
Montaña	20.15
Punda	20.45
Montaña	21.15
Punda	21.45
Montaña	22.15
Punda	22.45
Montaña	23.15
Punda	23.45
Garage	23.55

SERU DOMI CHARO 8C	
WACHT:	183
	283
	383
Garage	5.50
Seru Dòmi	6.00
Charo	
Otrobanda	6.45
Seru Dòmi/Charo	
Otrobanda	7.30
Seru Dòmi/Charo	
Otrobanda	8.15
Seru Dòmi/Charo	
Otrobanda	9.00
Seru Dòmi/Charo	
Otrobanda	9.45
Seru Dòmi/Charo	
Otrobanda	10.30
Seru Dòmi/Charo	
Otrobanda	11.15
Seru Dòmi/Charo	
Otrobanda	12.00
Otrobanda	12.00
Seru Dòmi/Charo	
Otrobanda	12.45
Seru Dòmi/Charo	
Otrobanda	13.30
Seru Dòmi/Charo	
Otrobanda	14.15
Seru Dòmi/Charo	
Otrobanda	15.00
Seru Dòmi	
Otrobanda	15.45
Seru Dòmi/Charo	
Otrobanda	16.30
Seru Dòmi/Charo	
Otrobanda	17.15
Seru Dòmi/Charo	
Otrobanda	18.00
Otrobanda	18.00
Seru Dòmi/Charo	
Otrobanda	18.45
Seru Dòmi/Charo	
Otrobanda	19.30
Seru Dòmi/Charo	
Otrobanda	20.15
Seru Dòmi/Charo	
Otrobanda	21.00
Seru Dòmi/Charo	
Otrobanda	21.45
Seru Dòmi/Charo	
Otrobanda	22.30
Seru Dòmi/Charo	
OTROBANDA	23.15
CD-CH-Garage	23.50



INDUSTRIE TERREIN
BUENA VISTA.
CURACAO, NED. ANT.

BONAIRE AGENDA

ITIE: 8000
NDWEER: 8222
ICENTRALE: 8845
PITAAL: 8900

DFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00

NBARE BIBLIOTHEEK
ningstijden voor het publiek)
ndag en donderdag van 14.00-18.00
dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ -17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

ningstijden voor lezers)
nsdag van 14.00-19.00 uur.

TSLUITING: maandag t/m vrijdag etekende stukken 15.45 uur; gewone en 16.30 uur.

VICE CLUBS
nis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel ire.
: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
nd Table: elke tweede maandag - centrum Terra Corra.
y: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

TUURSKANTOOR EN BEVOLKING: -12.00/14.00-15.30 uur loketten geo-.

IEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging an gelieve contact op te nemen met de Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

ITIECLUB (Weg naar Willemstoren): end op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za- g van 12.00-24.00 uur.

EEKUUR (gezaghebber): elke donder- van 09.00-11.00 uur op het Be- skantoor, Kralendijk; laatste donder- van de maand van 10.00-12.00 uur te on.

OLISHI (tel.: 8198): verzameling Bo- aanse schelpen en koraal; open van ag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - a Nikiboko Zuid 3.

KDIENSTEN
Bernarduskerk Kralendijk:
lijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00

motokerk Antriol:
lijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00

ovicuskerk Rincon:
lijks, ook zondag, 19.30 uur.

ACHTENBEZORGING doorgeven mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya ique 4.

Goede ontvangst Italo-Colombiaanse film in Cannes

CANNES — De film Cronica di una muerte anunciada van de Italiaanse regisseur Francesco Rosi heeft in Cannes een goede ontvangst gehad. Deze film is gebaseerd op een gelijknamige novelle van de Colombiaanse Nobelprijswinnaar voor de literatuur Gabriel Garcia Marquez. Hij is in Colombia al vertoond. Rosi blijkt in zijn film trouw het door Garcia Marquez neergeschreven verhaal naverteld te hebben en daarbij de sfeer goed getroffen te hebben. Het is een realistisch- romantisch werkstuk geworden en beeldt de ontmoeting uit van een Napolitaanse met een Colombiaan. Het is een drama van het geweld dat voortkomt uit bandeloze opvattingen welke verplichten tot het redden van de familie-eer.

Maandag uitreiking van diploma voor Papiamentu

KRALENDIJK—Maandag 18 mei zal door de coordinator van de Kopebo, Norwin Willem, aan de cursisten die geslaagd zijn voor het eerste gedeelte van de cursus Papiamentu voor leerkrachten het diploma worden uitgereikt.

Dit is de groep, die een herexamen moest afleggen of om andere redenen niet aan het examen kon deelnemen. De uitreiking heeft plaats in de Hotel- vakschool. Deze cursus voor leerkrachten was noodzakelijk om op een verantwoorde manier het vak Papiamentu in te voeren op de basisscholen in het komende schooljaar. Deze voorspoedige invoering is te danken aan de niet aflatende ijver van ex- -gedeputeerde van Onderwijs Franklin Crestian en de huidige gedeputeerde Ernesto Melaan. Het is evenwel niet duidelijk, in hoeverre en onder welke omstandigheden het Papiamentu ingevoerd zal gaan worden.

Verschillende leerkrachten blijken nog niet in ht bezit van de bevoegdheid, terwijl de financiële zijde van de invoering ook een rol kan spelen. Evenals de wisseling in het eilandsbestuur, waar de laatste maanden duidelijk is geworden, dat de UPB die op 10 april de verkiezingen heeft gewonnen, op een wat beter voorbereide basis Papiamentu zegt te willen invoeren.

Inflatie Argentinië in april stuk omlaag

BUENOS AIRES — De inflatie in Argentinie bedroeg in april 3,4 procent. In vergelijking met de drie voorgaande maanden is er sprake van een aanzienlijke daling van het inflatie- cijfer. Over het eerste trimester van 1987 komt de inflatie uit op 28,1 procent, over de laatste twaalf maanden, inclusief april, bedraagt de inflatie 103 procent. De toename van de inflatie in de eerste maanden baarde de regering zorgen.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden in Nederland van onze geliefde man, vader en opa

HENK KIK

Rotterdam, 12 mei 1987

Clemence Kik-Wisse, kinderen en kleinkinderen.

Condoleance adres:
Fam. Kik

Opzoomerlaan 118
Hellevoetssluis, Nederland.



KRALENDIJK — Gedurende het programma van radio Voz di Bonaire, werd Jeanette Nicolaas Moeder van het Jaar van het plaatselijke radiostation. Het programma werd geleid door Lidia Martijn en Shirly Martis. De winnende moeder kreeg van Corry's Flowershop een passend geschenk aangeboden, terwijl Bonaire Trading een ticket naar Curaçao aanbood. Bij de foto: links de winnende moeder, midden Shirly Martis en rechts Lidia Martijn.

Eilandsontvanger kondigde beslaglegging op loon leerkrachten aan

Frater Aurelio: schoolbestuur is verplicht belasting in te houden

KRALENDIJK — Met nadruk heeft het R.K. Schoolbestuur laten weten, dat de inhoudingen van achterstallige belastingen van leerkrachten geen vrijwillige zaak is van de werkgever. Indien het Schoolbestuur niet voldoet aan de gestelde eisen van inhouding, dan betekent dat een derden- beslag- procedure die voor rekening van de werkgever komt.

In een schrijven aan de leerkrachten die onder het Stichtings- bestuur vallen, laat de voorzitter van de Stichting Schoolbestuur, G.G.P. Verbunt (frater Aurelio), weten dat de inhoudingen niet, zoals in enkele dagbladen is verschenen, ten onrechte zijn. Van de zijde van de Eilands- ontvanger ontving het Schoolbestuur bericht van beslaglegging op het loon in verband met achterstallige belastingen. Het Schoolbestuur kan niets anders doen, aldus de voorzitter van het Schoolbestuur, de maandelijkse bedragen zoals die zijn opgegeven door de Eilandsontvanger, in te houden en af te dragen.

Daarbij refereert frater Aurelio naar artikel 8 van de landsverordening van 19 juli 1961. Daarin staat dat de werkgever gehouden is de genoemde bedragen in te houden. Indien dit niet gebeurt, dan komen er andere kosten in het geding, waarvoor het R.K. Schoolbestuur aansprakelijk is. Deze kosten zijn dan niet gering, aldus het schrijven van de wnd Ontvanger aan het R.K. Schoolbestuur.

Noot van de redactie (Bonaire): De Amigoe heeft inderdaad op deze zaak gereageerd. Enerzijds werd opgemerkt dat de inhoudingen ten onrechte werden verricht, anderzijds opgemerkt dat dit wel op een ongelukkig tijdstip gebeurde. Het is voor iedere burger duidelijk dat belastingen moeten worden betaald. Echter lijkt de administratie van de Ontvanger niet altijd optimaal en derhalve zouden er inhoudingen worden verricht die, reeds waren betaald. Ten tweede werd aan de leerkrachten geen enkele mogelijkheid tot verweer gegeven. Het R.K. Schoolbestuur gaf bedoelde informatie- brieven op Witte Donderdag, zodat er met geen mogelijkheid overleg kon worden gevoerd over de reeds betaalde belasting of over een aanvaardbare regeling.

GENEVE — De Wereldraad van Kerken verscherpt zijn campagne tegen Shell, die een van de belangrijkste olieleveranciers aan de Zuidafrikaanse oorlogs- machine wordt genoemd. In een oproep worden kerken gevraagd geen benzine meer te kopen bij Shell en dmv actie bij Shell- pompen de terugtrekking van de oliemaatschappij uit ZA te bewerkstelligen. Aan de acties tegen Shell doen kerken in de VS, Australië, Zweden en Nederland mee.

Voor verdere diagnose Dominicaanse oud-president

Dominicaanse cardiologen-commissie: overbrengen Jorge Blanco naar VS wenselijk

SANTO DOMINGO — Een commissie van Dominicaanse cardiologen heeft geconstateerd dat het in het belang van Salvador Jorge Blanco is dat hij naar de Verenigde Staten wordt overgebracht in verband met de problemen met zijn hart. De commissie heeft op de regering een beroep gedaan om toestemming te verlenen aan de patient de Dominicaanse Republiek te verlaten. Sinds eind april geldt voor de oud- president een uitreis- verbod.

Vanuit de Associatie van Dominicaanse artsen werd een uit drie man bestaande commissie van cardiologen benoemd die Jorge Blanco aan een onderzoek moest onderwerpen waarbij de vraag centraal stond of het nuttig zou zijn of niet om de patient naar de VS over te brengen voor verdere behandeling. De voormalige president die anderhalve week geleden bij de Venezolaanse ambassade om politiek asiel aanklopte kreeg vrijdag een hart- infarct en moest toen met spoed in een intensive care- afdeling van een particuliere kliniek in Santo Domingo worden opgenomen. Sindsdien is een lichte verbetering ingetreden maar werd door zijn medici zijn toestand omschreven als delicaat maar stabiel.

De vorming van de specialisten- commissie gebeurde op verzoek van de regering van Jorge Blanco's opvolger, Joaquin Balaguer. In zijn rapport stelt deze commissie vast dat er weliswaar geen klinische bewijzen zijn gevonden dat oud- president Jorge Blanco veel kans loopt op een nieuw hart- infarct maar toch acht men het gewenst dat de patient wordt overgebracht naar de Verenigde Staten voor een meer precieze diagnose. De commissie welke onder leiding stond van dr Carlos Lamarche Rey meent namelijk dat er wel behoefte bestaat aan een verdergaande diagnose. Het verslag van het onderzoek neemt een paar pagina's in beslag. Er staat onder meer in dat "de gezondheidstoestand van ex-president Jorge Blanco stabiel is en dat hij als zodanig kan worden vervoerd naar het buitenland om aan verdere onderzoekingen te worden onderworpen. Het verslag is overhandigd aan procureur generaal Ramon Gonzalez Hardy.

De overhandiging van het onderzoek- verslag gebeurde min of meer op het ogenblik dat de secretaris van Jorge Blanco's partij PRD, Jose Francisco Pena Gomez, liet weten dat Jorge Blanco binnen een paar dagen het land zal verlaten. Hij zal volgens de PRD- functionaris en binnen de partij een felle opponent van Jorge Blanco, in het hartbewakings- centrum van Atlanta in de Amerikaanse staat Georgia worden opgenomen. Het vervoer naar de VS gebeurt met een ambulance- vliegtuig uit Puerto Rico of Miami. De reis zal waarschijnlijk woensdag worden gemaakt. De patient verkeert nog steeds onder de zorgen van de Venezolaanse ambassade waarvan hij na zijn asiel- verzoek de gast is in afwachting van het Venezolaanse antwoord op zijn verzoek voor politiek asiel. Het zag er wat het asiel- verzoek betreft zeer somber uit. Wat de mogelijkheid nu aangaat van een uitreis- vergunning, de perspectieven daarvoor zijn veel gunstiger. De Dominicaanse PG heeft namelijk eerder al laten weten dat als de deskundigen- commissie zou concluderen dat het overbrengen van Jorge Blanco naar de VS aanbevelenswaardig zou zijn er een tijdelijke voorziening in deze geest zou worden getroffen.

Voordat tegen Jorge Blanco een aanhoudings- bevel werd uitgevaardigd door de onderzoek- rechter was er al een uitreis- verbod tegen hem uitgevaardigd. Voorlopig lijkt Caracas verlost van de pijnlijke opdracht dat men de politieke geest- verwant Jorge Blanco moet meedelen dat men zijn asiel- verzoek moet afwijzen. De Dominicaanse PRD is evenals de regeringspartij in Venezuela, AD, lid van de Socialistische Internationale (SI). Vanuit de SI-hoek zou gevraagd zijn aan Caracas asiel te verlenen aan Jorge Blanco. In Venezuela werd dit fel ontkend.

Zeventien doden

In Haïti: truck rijdt op publiek in

PORT AU PRINCE — Bij een verkeersongeluk in Haiti zijn zeventien mensen omgekomen. Er raakten ook vijf gewond. Een vrachtwagen reed van de weg af en reed toen op het publiek in.

Het ongeluk met de watertruck gebeurde in de drukbevolkte armoewijk Poste Marchand van de hoofdstad. De chauffeur die na het ongeluk wegvluchtte moet om de een of andere reden de macht over het stuur hebben verloren en reed op de straatverkopers langs de weg in en op het publiek. Minstens zeventien mensen waren nagenoeg op slag dood. Van de doden waren er twee kinderen. De meesten waren vrouwen die fruit, groenten en andere zaken voor de verkoop aanboden. De truck was blijkbaar met het water op weg naar een andere wijk. De meeste armoewijken van Port au Prince moeten het zonder waterleiding stellen. Het benodigde water wordt zoveel mogelijk met trucks en tankwagens aangevoerd.

Olie-exploratie samenwerking ABC-landen

CARACAS — Argentinie, Brazilie en Chili overwegen de mogelijkheid om met zijn drieën een consortium te gaan vormen voor het zoeken naar olie in de Atlantische Oceaan en het exploiteren daarvan. Men denkt daarbij aan olieboringen in het gebied tegenover de Straat van Magallanes. Dit werd meegedeeld door een functionaris van het Chileense staatsoliebedrijf. In de Venezolaanse hoofdstad werd deze dagen een bijeenkomst gehouden van de Latijn- samerikaanse en Caribische staatsolie- bedrijven.

In samenwerking met Curaçao

CCB-workshops over ORFF-instrumentarium

KRALENDIJK — In het kader van een insulaire samenwerking op het gebied van muziek- onderwijs zal muziek- pedagoog Ramon Williams uit Curaçao, binnenkort onder auspiciën van het Cultureel Centrum Bonaire (CCB) enkele workshops organiseren op basis van het Orff- instrumentarium.

In overleg met het CCB-bestuur heeft Williams een programma opgesteld waarin maximaal 35 leerlingen van de Bonaireaanse basisscholen tussen acht en twaalf jaar kunnen deelnemen. Aan hen zal worden geleerd hoe met het Orff- instrumentarium kan worden omgegaan. Tevens zal er een Orff-workshop gehouden worden voor volwassenen en daarbij in het bijzonder voor de leerkrachten van de basisscholen.

De workshops zullen gehouden worden op zaterdag 16 mei in jeugdhuis Jong Bonaire. In de late middaguren wordt er een workshop voor volwassenen georganiseerd. Aan deelname aan de Orff-workshops zijn geen kosten verbonden, aldus een mededeling van de voorzitter van het CCB Rudy Domacasse.

VEILING

DE VEILING ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen, VAN

EEN PERCEEL GROND MET HET DAAROP STAANDE STENEN WOONHUIS, GELEGEN TE SABANA OP BONAIRE, KADASTRAAL BEKEND ALS AFDELING 4, SECTIE E, NUMMER 691, GROOT 1.255 M2,

welke eerder werd aangekondigd plaats te zullen vinden op 12 maart 1987, doch door de executant werd uitgesteld,

ZAL DOORGANG VINDEN OP DONDERDAG 21 MEI 1987, OM ELF UUR IN DE MORGEN, TEN KANTORE VAN ONDERGETEKENDE NOTARIS,

alwaar vanaf acht dagen voor de veiling de voorwaarden waaronder deze zal geschieden voor eenieder ter inzage zullen liggen.

Mr. A.P. Knuf,
Notaris
Kaya Charles E.B. Hellmund 9-11
Bonaire,
Tel.: 8540/8541.

GRADISIMENTO

Brenchi Arends i yuinan kier ekstende nan sinsero gratitut na tur ku na un manera of otro a mustra nan atenshon na ora di enfermedat, fayesimento i entiero di

Sra. Isabel Arends-Wever

Tambe na tur ku a manda flor, krans i telegram. Un gratitut espesial ta bai na e enfermeranan Ellie, Ludmilla, Ankie, Dusi i Aura, i tambe na Dr. Anaya i Dr. Van Veen. Boso atenshon tabata pa nos di gran consuelo.

Aruba, mei 1987.

Nos ta gradisí profundamente tur esnan ku di un òf otro manera a mustra atenshon promé i despues di entiero di

EVA WINKEL - VAN DER REE

Un gradisimentu spesial na tur esnan ku a kuidé ku tantu kariño i kompañé durante su kama di behes.

Ilse i Joop Risseeuw.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY MAY 12,1987

Aegon	91,00	Meneba	67,50
Ahold	104,30	Naarden	70,00
Akzo	133,00	Nat.Ned.	144,20
Cred.Lyon.	70,00	Philips	49,40
Fokker	49,00	Royal Dutch	255,00
Gist.Broc.	282,50	Telegraaf	304,50
Heineken	178,00	Unilever	593,00
KLM	44,60	Index	284,70

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Abbott Labs.	60 1/4	- 7/8	IBM	163	- 2 5/8
American Exp.	82 1/2	- 2 1/2	Imperial Oil	54	+ 3
Am.Home Prod.	84 5/8	- 1/4	Johnson & J.	85 7/8	- 2 5/8
Am.Tel.& Tel.	24 7/8	unch	Kroger	32 7/8	- 7/8
Amoco	86 7/8	- 1 1/8	McKesson	33 5/8	+ 1 1/4
Archer D.	19 1/2	+ 1/8	Merck & Co.	151 1/4	- 1 1/2
Atlantic R.	92 7/8	+ 3/8	Mobil Corp.	50 1/8	+ 7/8
Camp.Red.L.	31 1/4	- 1/8	NCR Corp.	74 1/4	- 1 1/2
Chrysler	40 7/8	- 1/4	Norf.South.	31 1/8	- 1/8
Citicorp	54 5/8	- 5/8	Philips Ind.	18 3/4	+ 3/4
CocaCola	41 1/8	- 7/8	North.Tel.	39 3/4	- 1/2
Consol.Nat.G.	41 1/8	- 3/4	Northrop Corp.	44 3/8	+ 1/4
Diebold	55 7/8	- 3/4	Pac.First.Fin.	19 3/8	- 1/8
Digital Eq.	167	- 3 3/8	Pfizer	67	- 2 3/4
Dupont	118	- 1 3/4	Phelps Dodge	37 3/4	+ 2 1/8
East.Kodak	79	- 4 7/8	Philip Morris	81	- 3 3/8
Exxon	88 1/2	- 1	Public Serv.E.	37	- 1 1/2
Firestone	37 7/8	- 7/8	Quaker	44 7/8	- 1 1/8
Fluor	16 5/8	- 5/8	RJR Nabisco	49 1/2	- 2 1/8
Genl.Elect.	102 5/8	- 3 7/8	Shell Trp.Tr.	85 3/4	+ 4 1/4
Genl.Mills	46	- 1 1/2	Southern U.	11 7/8	+ 1/8
Genl.Motors	89 3/4	- 2	Texas Instr.	186 1/4	- 3 1/2
Gulf & West.	75	- 3/4	Unisys	117 1/8	- 4 3/8
Hecla Mng.	22 3/4	- 7/8	Unocal	42 3/4	+ 1 1/4
Hilton	86 1/4	- 1/2	Williams Cos	30 7/8	+ 1/2
Homestake Mng.	37 7/8	- 1 1/2	Zenith Labs.	10 1/4	+ 1/4

DOW JONES

Industrials	2307,30	- 27,36
Transportation	951,30	- 9,06

REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT MAY 11,1987
Stock prices began the week on a highly volatile note, with the Dow moving from a better than 45 points gain in earlier trading to close down approximately 13.29 points at 2309.01 in active trading. The utility index also finished well below its best readings for the day, as did other popular market measures. Gainers and declines were evenly paired after the former had taken a commanding early lead. Atlantic Richfield and Exxon led the oil sector higher today Dupont, Litton, and Reynolds Metals also surged forward. General Motors and Chrysler rolled higher, but Ford surrendered following its sharp recent rally. Squibb, ITT, and UpJohn also declined. Today's late selloff was disappointing, as the market slid sharply in afternoon trading. Tomorrow shapes up as an interesting session, when we'll see if the Bears can build on today's late momentum.
E.F.HUTTON RESEARCH.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 12 MEI 1987 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.315	1.335	1.355
PND STERLING	2.91	2.965	3.025
NED GLD	88.44	88.86	89.66
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	121.43	122.15	122.95
FR FRANCS	28.65	29.75	30.45
DUITSE MARK	99.50	100.22	101.02
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.06	1.36	1.42
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 12 MEI 1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.05
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	105.53
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	104.15
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.21
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	99.81

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.31%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

ZOEKERTJES



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

EEN ROLL-BAR, nieuw, voor Renegade Jeep of Toyota Jeep, stalen kap, ƒ.180,-. Te bv. tel.: 75844.

WOONHUIS: 3 slk., 2 badkamers, hooggelegen op Ned. St. Maarten met prachtig uitzicht op de Franse kant. Contact: 75589 / 672108 (Cur.), 23279 / 42755 (SXM).

PUPPIES, KRUISING stamboomherder met collie, acht weken, ontwormd, ingeënt, ouders zeer waaks. Kaya Amsterdam 28 (tegenover Oudemannenhuis Sta. Rosa).

SUBARU STATIONWAGON 1982, 5 speed, goede konditie. Inl.: 73921. Witte de Withlaan 7.

HONDA PRELUDE, bj. 1984, fully equipped, i.z.g.st., originele sportvelgen, inclusief belasting en verzekering, kleur: donker metalic blauw, vr.-prijs ƒ.12.800,-. Voor inlichtingen: Brokopondostraat 50 (Muizenberg).

2 PERS. MANOU bed ƒ.600,-; trafo ƒ.50,-; kinderfiets ƒ.50,-; typemachine elec. ƒ.375,-; dekbed ƒ.15,-; wandkleed ƒ.35,-. Tel.: 613569.

BARBELLSET 1 ... Tel.: 615367.

2 KINDERFIETSEN, surfplank (Dufour) + extra zeil + kindertuig + rek. Tel.: 672785.

FORD MERCURY (Station), ƒ.1.500,-. Tel.: 43539.

MAZDA COSMO, bj. '78 (wankelmotor), NAƒ.2.750,-. Tel.: 614222 tst. 247.

CENTRAAL, MOOI gelegen woonhuis (met ...), 3 slaapkamers, 2 badkamers, ... deerkamer enz. Ook geschikt voor groepspraktijk. Voor informatie tel.: 82735 na 6 uur.

VOLWASSEN LANDSCHILDPADDEN (morkei), verschillende maten en prijzen; motorfiets merk Honda ... Tel.: 82725.

TOYOTA COROLLA '82 ƒ.6.000,-; Toyota Starlet '82 ƒ.4.500,-; eethoek. Kaya Koko ... (na 18.00 uur).

18 FT. SPEEDBOAT with trailer, 115 HP Johnson V-4, excellent condition. Call 61...

GEMEUBILEERD APP. voor alleenstaande, ƒ.550,- p.m. excl. electra, 1 maand borg. Inl. tel.: 671243.

MEDEHUURDER M/V voor woning gezocht. Tel.: 75584 / 84597.

2 GEMEUBILEERDE APPARTEMENTEN à ƒ.450,- en ƒ.550,-. Tel.: 676006.

APPARTEMENT ...

ONGEMEUBILEERD DRIESLAAPKAMERWONING à ƒ.550,- ... Sur, tussen 8 en 15.30 uur.

ECHTPAAR OF ... zoek naar huis ...

KAS ... ƒ.... Tel.: ...

VAN 4 JUNI t/m 7 aug. ... Tel.: 614060.

PERSONEEL AANGEBODEN CURACAO

18-JARIGE ENGELS, Nederlands en Papiamentu sprekende studente zoekt vakantiejob als kinderoppas, overdag in principe, vanaf 10 mei tot 17 juli. Tel.: 672661 na zes uur.

DIVERSEN CURACAO

GEZOCHT IN periode vanaf heden t/m augustus een oppashuis. Tel.: 82258 vragen naar Jurjen.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

HUIS: 3 SLAAPK., 2 badk., op ... eigendomsgrond, prijs n.o.t.k. Tel.: 33822 of 22327.

SCHILDERIJ (CEES v. Duin); tape-deck; amplifier; platenspeler; speakers; electron. orgel; opklaptafel; grammofoonplaten; wandlamp. Savaneta 177. Tel.: 47651.

OUD. HOLL. buffetkast ƒ.350,-; commode ƒ.125,-; boekenrek met verstelbare planken ƒ.125,-; eiken hoekstoeltje met rieten zitting ƒ.75,-; eiken tafeltje met glasplaat ƒ.125,-; Buggie wandelwagen met slaapstand ƒ.40,-; oudw. trap-naaimachine ƒ.85,-. Savaneta 530A. Tel.: 47548.

GEMEUBILEERD APPARTEMENT voor een serieus persoon, water en electriciteit inbegrepen, ƒ.200,- p/mnd. Tel.: 22997.

RUIMTE 180m², geschikt voor kantoor of privé praktijk. Boven Flory's Boutique, Hendrikstraat 7. Tel.: 21731/29061.

KLEIN GEMEUBILEERDE 1 slaapkamer-woning en telefoonaansluiting, 2km. van de hotels. Tel.: 27106 na 4 uur.
